

Instruções de utilização e montagem Combinado



Antes da montagem, instalação e colocação em funcionamento, é **imprescindível** que leia as instruções de utilização e montagem. Desta forma, não só se protege, como também evita danos.

Índice

Indicações de segurança e avisos	4	Arrumação interior	34
Sustentabilidade e proteção do ambiente	14	Retirar ou mudar a posição da prateleira da porta/do compartimento para garrafas	34
Como poupar energia...	15	Retirar ou mudar a posição das prateleiras	34
Instalar	16	Retirar gaveta DailyFresh Extra-Cool	34
Local de instalação	16	Retirar a gaveta DailyFresh	34
Classe climática	17	Retirar gaveta do congelador	35
Combinações Side-by-Side	17	Mudar a posição da prateleira para garrafas de forma variável...	35
Arejamento e ventilação	18	Acessórios fornecidos em conjunto	35
KFN 7934 D - Porta fixa	18	Acessórios que podem ser adquiridos posteriormente	35
Fixação do aparelho de frio no nicho de instalação	18	Colocar em funcionamento	36
Troca da direção de abertura da porta	19	Antes da primeira utilização	36
Porta do móvel	19	Ligar o aparelho de frio	36
Dimensões para encastrar	21	Ligar o aparelho de frio	36
KFN 7913 E - Porta deslizante	23	Desligar o aparelho de frio	36
Fixação do aparelho de frio no nicho de instalação	23	No caso de ausência prolongada	37
Troca da direção de abertura da porta	23	Utilizar	38
Dimensões para encastrar	24	Regular a temperatura na zona de refrigeração	38
Ligação elétrica	26	Valores de regulação possíveis para a temperatura na zona de refrigeração	38
Conhecer melhor	27	Indicação de temperatura	38
O seu aparelho de frio KFN 7913 E	27	Regular a temperatura para a zona do congelador	39
O seu aparelho de frio KFN 7934 D	29	Valores de regulação possíveis para a temperatura na zona do congelador	39
Segurança	32	Indicação de temperatura	39
Alarme de temperatura na zona do congelador	32		
Alarme da porta	32		
Funções do aparelho	33		
SuperCool ❄	33		
SuperFrost ❄	33		
SuperFrost ❄ automático	33		
Modo Sabbat	34		

Armazenar alimentos no compartimento frigorífico	40	Informações	63
Várias zonas de refrigeração	41	Declaração de Conformidade	63
Armazenar os alimentos embalados ou sem estarem embalados?	42	Direitos de autor e licenças	63
Gaveta DailyFresh ExtraCool	43		
Gaveta DailyFresh.....	43		
Congelar e armazenar alimentos frescos.....	44		
Preparar cubos de gelo	45		
Alterar as regulações.....	46		
Ligar o modo Sabbath.....	46		
Desligar o modo Sabbath.....	46		
Miele@home	47		
Efetuar Scan & Connect.....	48		
Configurar a ligação Wi-Fi pela primeira vez	48		
Ativar a ligação Wi-Fi.....	48		
Desativar a ligação Wi-Fi.....	48		
Limpeza e manutenção	49		
Indicações sobre o produto de limpeza	49		
Preparar o aparelho de frio para a limpeza.....	49		
Limpar o interior.....	50		
Limpar calha e orifício de escoamento de água de descongelação ..	50		
Remover a tampa do compartimento da gaveta DailyFresh	51		
Desmontar frentes das gavetas	51		
Limpar a junta da porta.....	52		
Limpar as aberturas de ventilação ..	52		
Depois da limpeza	52		
Descongelar	52		
Resolver problemas.....	54		
Iluminação interior.....	59		
Causa dos ruídos	60		
Serviço de assistência técnica.....	62		
Contacto no caso de avarias	62		
Base de dados EPREL	62		
Garantia	62		

Indicações de segurança e avisos

Este aparelho de frio cumpre as normas de segurança em vigor. A utilização inadequada pode, contudo, resultar em lesões nas pessoas e danos materiais.

Leia as instruções de utilização e montagem atentamente antes de colocar o aparelho de frio em funcionamento. Contêm informações importantes sobre a instalação, segurança, utilização e manutenção. Desta forma, não só se protege, como também evita danos no aparelho de frio.

Conforme a norma CEI 60335-1, a Miele chama expressamente a atenção para o facto de que as informações disponíveis relacionadas à instalação do aparelho de frio, assim como as indicações de segurança e avisos deverem ser obrigatoriamente lidos e cumpridos.

A Miele não assume qualquer responsabilidade por danos ocorridos devido à inobservância destas indicações.

Guarde as instruções de utilização e montagem. Entregue as instruções de utilização e montagem a um futuro proprietário.

Uso adequado

► O aparelho de frio destina-se a uso doméstico e em condições de instalação equiparáveis ao uso doméstico como, por exemplo, em lojas, escritórios e condições de trabalho similares:

- em propriedades agrícolas;
- de clientes em hotéis, motéis, pousadas e outros ambientes domésticos típicos.

Este aparelho de frio não se destina a ser utilizado no exterior.

► Utilize o aparelho somente a nível doméstico para manter os alimentos frescos, armazenar alimentos congelados e congelar alimentos frescos assim como para fazer cubos de gelo.

Qualquer outra utilização é inadmissível.

► O aparelho de frio não é adequado para armazenamento e refrigeração de medicamentos, plasma sanguíneo, preparados laboratoriais ou matérias e produtos semelhantes submetidos aos regulamentos de dispositivos médicos. O uso inadequado do aparelho de frio pode ter como resultado danos ou a deterioração dos produtos armazenados. Além disso, o aparelho de frio não se destina a funcionar em áreas potencialmente explosivas.

A Miele não se responsabiliza por danos causados pelo uso inadvertido ou por utilização incorreta.

► As pessoas (incluindo as crianças) que, devido às suas capacidades físicas, sensoriais ou psíquicas ou ainda por inexperiência ou desconhecimento, não estejam em condições de utilizar o aparelho de frio com segurança, terão de estar sob vigilância durante a utilização.

Estas pessoas só podem utilizar o aparelho de frio sem serem vigiadas se lhes foi explicado o seu funcionamento de forma que o possam utilizar com segurança e tenham capacidade para reconhecer os perigos daí resultantes.

Crianças em casa

► As crianças menores de 8 anos devem ser mantidas afastadas do aparelho de frio, a menos que sejam continuamente supervisionadas.

► As crianças a partir de oito anos de idade só podem utilizar o aparelho sem serem vigiadas se lhes foi explicado o seu funcionamento de forma que o possam utilizar com segurança. As crianças devem ter capacidade para reconhecer e compreender o perigo de uma utilização incorreta.

► As crianças não devem efetuar trabalhos de limpeza ou manutenção no aparelho sem serem vigiadas.

► Vigie as crianças que estejam perto do aparelho. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho.

► Risco de asfixia. Ao brincar com o material da embalagem (p. ex., películas), as crianças podem embrulhar-se ou tapar a cabeça com o material da embalagem e asfixiar. Mantenha o material da embalagem fora do alcance das crianças.

Indicações de segurança e avisos

Segurança técnica

► O circuito de refrigeração foi testado quanto a fugas. O aparelho de frio cumpre as normas de segurança vigentes e as diretivas da UE.



Se o circuito de refrigeração estiver danificado, o refrigerante e o óleo podem escapar e incendiar-se.

► Aviso: perigo de incêndio/materiais inflamáveis. Este símbolo encontra-se no compressor e indica materiais inflamáveis. Não retire este autocolante.

O refrigerante contido (informações na placa de características) é ecológico, mas inflamável.

A utilização deste refrigerante ecológico causa, em parte, um aumento do ruído operacional. Além do ruído de funcionamento do compressor, pode ocorrer ruído do fluxo em todo o circuito de refrigeração. Infelizmente, esses efeitos são inevitáveis, mas não afetam o desempenho do aparelho de frio.

Ao transportar e montar/instalar o aparelho de frio, certifique-se de que nenhuma peça do circuito de refrigeração é danificada. Um refrigerante projetado pode provocar lesões oculares e o refrigerante que escapa pode se incendiar.

No caso de danos:

- Evite chamas abertas ou fontes de ignição.
- Desligue o aparelho de frio da rede elétrica.
- Proceda durante alguns minutos ao arejamento do local onde o aparelho de frio está instalado.
- Contacte o serviço de assistência técnica.

► Quanto maior a quantidade de produto refrigerante num aparelho de frio, maior deve ser o espaço em que o aparelho é instalado. No caso de eventual fuga, em espaços demasiados pequenos pode formar-se uma mistura de ar/gás inflamável. Por cada 8 g de produto refrigerante tem de existir um espaço mínimo de 1 m³. A quantidade de produto refrigerante está indicada na placa de características na parte interna do aparelho de frio.

► Se as secções transversais de ventilação e exaustão estiverem tapadas ou obstruídas, pode formar-se uma mistura inflamável de ar/gás em caso de danificação do circuito de refrigeração. Respeite rigorosamente as secções transversais de ventilação e exaustão indicadas. As secções transversais de ventilação e exaustão não podem ser tapadas ou obstruídas.

► Os dados sobre a ligação elétrica (segurança, tensão e frequência) mencionados na placa de características do aparelho devem corresponder à tensão da rede elétrica, para que sejam evitadas avarias no aparelho.

Compare estes dados antes de efetuar a ligação. Em caso de dúvida consulte um eletricista qualificado.

► A segurança elétrica do aparelho só está garantida se a ligação à corrente for efetuada por meio de uma tomada com contacto de segurança. Este requisito fundamental de segurança deve existir. Em caso de dúvida contacte um eletricista e mande rever a instalação elétrica.

► É possível um funcionamento temporário ou permanente num sistema de alimentação energética autossuficiente ou não-síncrono de rede (por ex. microrredes, sistemas de reserva). O pré-requisito para o funcionamento é que o sistema de alimentação elétrica esteja em conformidade com as especificações da EN 50160 ou comparável. As medidas de proteção previstas na instalação doméstica e neste produto Miele devem também ser asseguradas na sua função e modo de funcionamento em funcionamento isolado ou em funcionamento não-síncrono ou ser substituídas por medidas equivalentes na instalação. Como descrito, por ex., na publicação atual do VDE-AR-E 2510-2.

► Para que, em caso de emergência, o aparelho de frio possa ser desligado rapidamente da corrente elétrica, a tomada deve ficar instalada em local acessível e nunca atrás do aparelho.

► Se o cabo de alimentação estiver danificado, desligue imediatamente o aparelho de frio da rede elétrica. Contacte o serviço de assistência técnica.

► Um cabo de alimentação danificado só pode ser substituído por um cabo de alimentação especial do mesmo tipo (pode ser obtido na loja online da Miele ou no serviço de assistência técnica da Miele). Por motivos de segurança, a substituição só pode ser efetuada por um técnico qualificado ou pelo serviço de assistência técnica da Miele.

Indicações de segurança e avisos

- ▶ Tomadas múltiplas ou um cabo de prolongamento não garantem a segurança necessária (risco de incêndio). Não utilize estes dispositivos para ligar o aparelho à corrente elétrica.
- ▶ Se a humidade entrar em contacto com os componentes elétricos ou com o cabo de alimentação poderá causar curto-circuito. Por este motivo, o aparelho de frio não deve funcionar em espaços húmidos (p. ex., garagem, lavandarias, etc.).
- ▶ Este aparelho não pode ser utilizado em unidades móveis (por ex. embarcações).
- ▶ Danos no aparelho podem pôr a sua segurança em risco. Verifique se há algum dano visível. Nunca ponha um aparelho com defeito em funcionamento.
- ▶ Utilize o aparelho de frio só após estar montado, para que o seu correto funcionamento fique garantido.
- ▶ Ao instalar ou ao efetuar trabalhos de manutenção ou de reparação deverá desligar o aparelho da corrente elétrica. O aparelho só está desligado da corrente elétrica quando:
 - os disjuntores do quadro elétrico estiverem desligados; ou
 - os fusíveis roscados da instalação elétrica estiverem completamente desaparafusados; ou
 - o cabo de ligação à corrente estiver desligado da tomada. Não puxe pelo cabo de ligação, mas sim pela ficha para o desligamento da corrente.
- ▶ Os trabalhos de instalação e manutenção ou as reparações inadequados podem apresentar perigos consideráveis para o utilizador, pelos quais o fabricante não assume qualquer responsabilidade. Os trabalhos de instalação e manutenção ou as reparações só podem ser efetuados por um técnico qualificado ou pelo serviço de assistência técnica da Miele.
- ▶ Perde-se o direito à garantia se o aparelho de frio não for reparado por um técnico qualificado ou pelo serviço de assistência técnica da Miele.
- ▶ Recomendamos a substituição dos componentes defeituosos por peças de substituição originais. Caso sejam instaladas corretamente peças de substituição originais, a Miele garante o cumprimento integral dos requisitos de segurança e os direitos ao abrigo da garantia permanecem inalterados.

► Este aparelho de frio está equipado com uma lâmpada especial devido a requisitos específicos (por exemplo, em relação à temperatura, humidade, resistência química, resistência ao atrito e vibração). Esta lâmpada só pode ser utilizada para o fim previsto. A lâmpada não é adequada para iluminação ambiente. A substituição só pode ser efetuada por um técnico qualificado ou pelo serviço de assistência técnica da Miele. Este aparelho de frio contém várias fontes de luz da classe de eficiência energética E, no mínimo.

Instalação adequada

- Instale o aparelho de frio conforme as instruções de montagem.
- Use sempre luvas de proteção durante o transporte, a troca do sentido de abertura da porta e a instalação do aparelho de frio.
- Instale o aparelho de frio num armário de encaixe estável, retangular e horizontal que esteja apoiado sobre uma superfície plana e horizontal.
- O aparelho de frio é pesado e, com a(s) porta(s) do aparelho aberta(s)/fechada(s), tende a tombar para a frente:
 - Transporte ou desloque o aparelho de frio com pelo menos 2 pessoas.
 - Troque o sentido de abertura da porta do aparelho de frio com pelo menos 2 pessoas.
 - Instale o aparelho de frio com pelo menos 2 pessoas.
 - Nunca deixe o aparelho de frio sem vigilância durante a instalação.
 - É indispensável fixar o aparelho de frio no nicho de instalação, utilizando as peças de fixação e de retenção fornecidas (acessórios de instalação).

Utilização adequada

► O aparelho foi concebido para uma determinada classe climática, (temperatura ambiente), cujos limites devem ser mantidos. A classe climática correspondente está indicada na placa de características situada no interior do aparelho. Uma temperatura ambiente mais baixa provoca períodos de inatividade mais longos do compressor, fazendo com que o aparelho não seja capaz de manter a temperatura necessária.

Indicações de segurança e avisos

- ▶ As secções transversais de ventilação e exaustão não podem ser tapadas ou obstruídas. Caso contrário, o fluxo de ar não será garantido. O consumo de energia aumenta e pode causar danos em componentes.
- ▶ Risco de danos devido a alimentos com gordura e óleo. Se armazenar alimentos gordurosos ou oleaginosos no aparelho de frio ou na porta do aparelho, deve certificar-se de que um eventual derramamento de gordura ou óleo não possa entrar em contacto com as peças de plástico do aparelho de frio. Isso pode resultar na formação de fissuras no plástico, fazendo com que o plástico quebre ou rompa.
- ▶ Peças no aparelho de frio de metal ou com aspeto de metal podem conter alumínio. Quando alimentos ácidos entram em contacto com alumínio, os iões de alumínio podem passar para os alimentos. Não armazene alimentos não embalados no aparelho de frio.
- ▶ Risco de incêndio e de explosão devido a misturas de gases inflamáveis. Não guarde no aparelho de frio materiais explosivos ou qualquer outro produto que contenha gás propulsor inflamável (como, p. ex., latas de spray). As misturas de gases inflamáveis podem inflamar-se devido a componentes elétricos. As latas de spray correspondentes são reconhecíveis pelo rótulo impresso ou por um símbolo de chama. Gases existentes podem inflamar-se devido a componentes elétricos.
- ▶ Risco de explosão. Não use aparelhos elétricos dentro do aparelho de frio (p. ex., para fazer gelados). Isso pode haver provocar formação de faíscas.
- ▶ Risco de lesões e de danos materiais. Não armazene no compartimento congelador latas e garrafas com bebidas gasosas ou com líquidos que possam congelar. As latas ou as garrafas podem rebentar.
- ▶ Risco de lesões e de danos materiais. As garrafas que tenham sido colocadas no compartimento congelador para arrefecimento rápido devem ser retiradas do compartimento congelador o mais tardar ao fim de uma hora. As garrafas podem rebentar.
- ▶ Risco de lesões. Não toque nos alimentos congelados nem em peças metálicas se tiver as mãos molhadas. As mãos podem gelar.
- ▶ Risco de lesões. Não deverá consumir ou levar à boca os cubos de gelo ou gelados imediatamente depois de os retirar do congelador. As temperaturas muito baixas do alimento podem provocar ferimentos nos lábios e língua.

► Alimentos descongelados ou semi-descongelados não devem voltar a ser congelados. Consuma-os de imediato porque os alimentos perdem valores nutritivos e deterioram-se facilmente. Estes alimentos depois de cozinhados podem voltar a ser congelados.

► Se consumir alimentos fora de prazo corre o risco de intoxicação alimentar.

O tempo de armazenamento depende de vários fatores como por ex. do grau de frescura, da qualidade dos produtos e da temperatura de armazenamento. Verifique a data de validade e as indicações de armazenamento indicadas pelo fabricante do alimento.

► Não se sente, não se ponha em cima nem se apoie em prateleiras ou gavetas extraídas. O aparelho de frio pode ser danificado.

Acessórios e peças de substituição

► Recomendamos a utilização de acessórios originais da Miele. Se forem montadas ou ligadas outras peças, pode ficar excluído o direito à garantia e/ou a responsabilidade pelo produto.

► As peças de substituição originais da Miele são mantidas por, pelo menos, 10 anos e até 15 anos após o final de produção do seu aparelho de frio.

Limpeza e manutenção

► Nunca deverá lubrificar a borracha de vedação da porta. Com o decorrer do tempo ficará porosa e terá de ser substituída.

► O vapor de aparelhos de limpeza a vapor pode atingir peças condutoras elétricas e provocar curto circuito.

Para efetuar a limpeza e descongelar o aparelho não utilize um aparelho de limpeza a vapor.

► Aviso. Não utilize qualquer meio auxiliar mecânico ou outro que não tenha sido recomendado pelo fabricante para acelerar o processo de descongelação.

► Objetos pontiagudos ou afiados danificam o gerador de frio e o aparelho fica inoperável. Por isso não utilize objetos pontiagudos ou afiados para

- retirar gelo do aparelho,
- ou soltar cuvetes e alimentos.

► Para descongelar o aparelho não utilize aquecedores elétricos ou velas. Risco de danos materiais.

Indicações de segurança e avisos

► Não utilize sprays de descongelação ou descongeladores. Sprays de descongelação e descongeladores podem provocar a formação de gases explosivos, conter solventes ou agentes de expansão que podem danificar as partes plásticas ou que podem ser prejudiciais à saúde.

Transporte

► Para evitar danos, transporte o aparelho de frio sempre na posição vertical e na embalagem de transporte.

► Risco de lesões e de danos materiais. Devido ao peso elevado do aparelho de frio, efetue o seu transporte com a ajuda de uma segunda pessoa.

Eliminação do seu aparelho antigo

► Crianças a brincar podem ficar trancadas no aparelho de frio e asfixiar.

- Desmonte a(s) porta(s) do aparelho.
- Retire as gavetas.
- Deixe as prateleiras no aparelho de frio para que crianças não possam entrar facilmente.
- Se necessário, destrua a fechadura da porta do seu aparelho de frio antigo. Assim irá impedir que crianças ao brincarem fiquem trancadas dentro do aparelho, correndo risco de vida.

► Perigo de choque elétrico!

- Corte a ficha do cabo de alimentação.
- Corte o cabo de alimentação do aparelho antigo.

Descarte a ficha e o cabo de alimentação separadamente do aparelho antigo.

► Durante e após o descarte, certifique-se de que o aparelho de frio não é colocado perto de gasolina ou outros gases e líquidos inflamáveis.

Indicações de segurança e avisos

► Risco de incêndio devido a fugas de óleo ou refrigerante. O refrigerante e o óleo contidos são inflamáveis. O refrigerante ou óleo que vaza pode inflamar-se se a concentração for suficientemente elevada e em contacto com uma fonte de calor externa. Certifique-se de que o circuito de refrigeração não é danificado durante a eliminação. Assim evita fugas descontroladas de refrigerante (informações na placa de características) e de óleo.

► As fugas de produto refrigerante podem provocar lesões oculares. Não danifique peças do sistema de refrigeração, por exemplo:

- perfurando os tubos de circulação do produto refrigerante;
- dobrando os tubos;
- raspando camadas protetoras de superfícies.

Símbolo no compressor (conforme o modelo)

Esta indicação é relevante apenas para a reciclagem. Em funcionamento normal, não existe risco.



► O óleo no compressor pode ser fatal se ingerido ou se entrar nas vias respiratórias.

Sustentabilidade e proteção do ambiente

Eliminação da embalagem

A embalagem é utilizada para o manuseamento e protege o aparelho contra danos que possam ocorrer durante o transporte. Os materiais da embalagem são selecionados do ponto de vista ecológico e de eliminação e são geralmente recicláveis.

A devolução da embalagem ao ciclo de reciclagem contribui para a economia de matérias-primas. Utilize pontos de recolha de resíduos com triagem de materiais e possibilidades de devolução das embalagens. O seu distribuidor Miele aceita de volta as embalagens de transporte.

Eliminação do aparelho em fim de vida útil

Os equipamentos elétricos e eletrônicos contêm diversos materiais valiosos. Também contêm determinadas substâncias, misturas e componentes necessários para o seu funcionamento e segurança. No lixo doméstico, bem como no caso de tratamento incorreto, estes podem causar danos na saúde das pessoas e no ambiente. Por isso, não coloque o seu equipamento em fim de vida útil, em nenhuma circunstância, no lixo doméstico.



Certifique-se de que o seu aparelho de frio não é danificado até que possa ser devidamente eliminado de uma forma ecológica.

Desse modo fica garantido que tanto o refrigerante existente no circuito de refrigeração como o óleo existente no compressor não escapam para o ambiente.

Em vez disso, utilize os pontos oficiais de recolha criados para a entrega e reciclagem gratuita de equipamentos elétricos e eletrônicos da sua junta de freguesia, de distribuidores Miele ou da Miele. A eliminação de eventuais dados pessoais do equipamento em fim de vida útil é um processo, do ponto de vista legal, da sua responsabilidade. Está legalmente obrigado a retirar de forma não destrutiva as pilhas e as baterias usadas não fechadas de forma fixa no aparelho, bem como as lâmpadas que possam ser retiradas de forma não destrutiva. Entregue-as num ponto de recolha adequado onde possam ser entregues de forma gratuita. Mantenha o seu equipamento em fim de vida útil fora do alcance de crianças, até ser transportado.

Como poupar energia...

Local de instalação	O aparelho de frio tem de arrefecer mais frequentemente a temperaturas ambientes mais elevadas e consome mais energia no processo. Por isso: - Instale o aparelho de frio num espaço bem arejado. - Não instale o aparelho de frio ao lado de uma fonte de calor (resistência, fogão). - Proteja o aparelho de frio da incidência direta de raios solares. - Assegure uma temperatura ambiente ideal próxima de 20 °C. - Mantenha livres as secções transversais de arejamento e ventilação e limpe-lhes regularmente o pó.
Regulação da temperatura	Quanto mais baixa for a temperatura regulada, mais alto será o consumo energético. Recomendam-se as seguintes regulações: - Compartimento frigorífico 4 a 5 °C. - Compartimento congelador -18 °C - Para economizar energia, desligue manualmente a função SuperFrost ❄ logo que os alimentos estejam suficientemente refrigerados.
Utilização	O consumo de energia aumenta devido ao calor introduzido e à obstrução da circulação de ar. Por isso: - Abra a(s) porta(s) do aparelho apenas durante o tempo necessário. Uma boa classificação dos alimentos ajuda na orientação. - Feche totalmente a(s) porta(s) do aparelho após a abertura. - Deixe alimentos e bebidas quentes arrefecer antes de os armazenar no aparelho de frio. - Armazene os alimentos bem embalados ou devidamente tapados. - Não encha demasiadamente os compartimentos para que o ar possa circular. - Coloque os alimentos congelados no compartimento frigorífico para descongelarem.

Instalar

Local de instalação



Risco de incêndio e de danos causados por aparelhos que irradiam calor.

Os aparelhos que irradiam calor podem inflamar-se e fazer com que o aparelho de frio incendeie.

O cabo de alimentação não deve entrar em contacto com fontes de calor.

O aparelho de frio não pode ser instalado debaixo de uma placa.



Risco de incêndio e de danos devido a chamas abertas.

As chamas abertas podem fazer com que o aparelho de frio incendeie.

Mantenha chamas abertas como, p. ex., uma vela, longe do aparelho de frio.



Risco de incêndio e de danos devido a uma instalação incorreta.

Se a ficha e os cabos de alimentação tocarem na parte de trás do aparelho de frio, estes podem ser danificados por vibrações e provocar um curto-circuito.

As fichas ou cabos de alimentação não devem tocar no aparelho de frio.

Os cabos de alimentação não devem ficar presos ou ser danificados.

Não ligar outros aparelhos às tomadas na parte de trás deste aparelho de frio.

Não posicionar ou utilizar tomadas múltiplas, réguas de distribuição ou outros aparelhos eletrónicos (como, p. ex., transformadores de halogéneo) na área traseira.

Instale o aparelho de frio num armário de encastre estável, retangular e horizontal que esteja apoiado sobre uma superfície plana e horizontal.



Risco de danos devido a elevada humidade do ar.

No caso de humidade do ar elevada, o condensado pode ficar depositado nas superfícies externas do aparelho de frio.

Esta água condensada pode provocar corrosão nas paredes exteriores do aparelho.

Instale o aparelho de frio num espaço seco e/ou climatizado com ventilação suficiente.

Após a montagem/instalação certifique-se de que a(s) porta(s) do aparelho fecha(m) corretamente e o aparelho de frio foi montado/instalado tal como descrito. As secções transversais de ventilação e exaustão indicadas têm de ser mantidas.

Quando escolher o local de instalação, tenha em consideração que o consumo de energia do aparelho de frio aumenta caso este se encontre próximo de uma fonte de aquecimento, um fogão ou outra fonte de calor. Evite a incidência direta da luz do sol. Temperaturas ambiente mais elevadas aumentam o consumo de energia, uma vez que o compressor funciona durante mais tempo.

É adequado um espaço seco e bem ventilado.

Se o local onde o aparelho vai ser instalado ficar junto a uma fonte de calor, mantenha a seguinte distância mínima entre essa fonte de calor e:

- fornos elétricos ou a gás pelo menos 3 cm
- fornos a óleo ou a carvão pelo menos 30 cm.

No caso de não ser possível manter estas distâncias mínimas, é necessário montar uma placa para fazer o isolamento entre o aparelho de frio e a fonte de calor.

Classe climática

O aparelho de frio foi concebido para uma determinada classe climática, (temperatura ambiente), cujos limites devem ser mantidos.

Uma temperatura ambiente mais baixa provoca períodos de inatividade mais longos do compressor. Isso pode levar a temperaturas mais elevadas no aparelho de frio e subsequentes danos.

A classe climática está indicada na placa de características situada no interior do aparelho de frio.

Classe climática	Temperatura ambiente
SN	10 até 32 °C
N	16 até 32 °C
ST	16 até 38 °C
T	16 até 43 °C
SN-ST	10 até 38 °C
SN-T	10 até 43 °C

Se um aparelho de frio da classe SN funcionar em locais com uma temperatura ambiente mais fria (até +5 °C), fica garantido um funcionamento isento de problemas.

Combinações Side-by-Side



Perigo de danos devido a condensado nas paredes externas do aparelho.

No caso de humidade do ar elevada e arejamento e ventilação insuficientes, pode formar-se condensação nas paredes exteriores do aparelho e levar a corrosão.

Não instale um aparelho de frio com outros aparelhos de frio diretamente lado a lado ou uns em cima dos outros.

Se pretende instalar aparelhos de frio sem aquecimento integrado lado a lado, deve ser mantida uma distância de 150 mm entre os aparelhos de frio.

Arejamento e ventilação

⚠ Risco de incêndio e de danos devido a ventilação inadequada.

Se o aparelho de frio não for suficientemente ventilado, o compressor liga com mais frequência e funciona durante períodos mais longos. Isto leva ao aumento do consumo de energia e ao aumento da temperatura de funcionamento do compressor. Isto pode causar danos no aparelho de frio.

Certifique-se de que o aparelho de frio está suficientemente ventilado e arejado:

Respeite sempre as secções transversais de ventilação e exaustão especificadas.

As secções transversais de ventilação e exaustão não podem ser tapadas ou obstruídas.

Limpe regularmente as zonas de ventilação para remover pó e sujidade.

O ar na parede posterior do aparelho de frio aquece. Por este motivo o armário de encastre deve ser construído de forma a garantir arejamento e ventilação suficiente (consulte a secção «Dimensões de montagem» e as instruções de montagem).

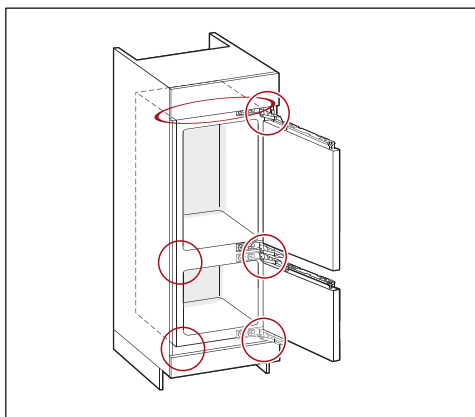
KFN 7934 D - Porta fixa

Fixação do aparelho de frio no nicho de instalação

⚠ Perigo de danos e ferimentos devido à queda do aparelho de frio.

O aparelho de frio tem um peso elevado e, com a porta do aparelho aberta, tende a tombar para a frente. Mantenha a(s) porta(s) do aparelho fechada(s) até que o aparelho de frio esteja definitivamente montado.

É indispensável fixar o aparelho de frio no nicho de instalação, utilizando as peças de fixação e de retenção fornecidas, conforme as instruções de montagem.



KFN 7934 D (porta fixa)

📖 Efetue a instalação conforme as instruções de montagem (ver código QR).



N.º de mat. 12 837 110 - KFN 7934 D
(porta fixa)

Encomenda de instruções de montagem impressas

Pode encomendar gratuitamente à Miele instruções de montagem impressas.

Encontra todos os dados de contacto da Miele no final deste documento. Indique a designação do modelo e o número de série na placa de características.

Troca da direção de abertura da porta

 Risco de lesões e de danos devido ao elevado peso da porta.

Se a troca do batente da porta for efetuada por uma única pessoa, haverá um risco maior de lesões e danos.

O batente da porta deve ser impreteivelmente trocado com a ajuda de uma 2.^a pessoa.

 Risco de esmagamento na dobradiça da porta.

Os dedos podem ficar presos na área da dobradiça.

Deixe a dobradiça da porta aberta e não a feche.

Não toque na dobradiça da porta durante a mudança.

Efetue a troca do sentido de abertura da porta conforme as instruções de montagem.

Porta do móvel

Medida da folga horizontal e vertical

A espessura e o raio de aresta da porta do móvel são determinados de acordo com o design da cozinha, bem como a medida da folga circunferencial (folga horizontal e vertical).

Por conseguinte, preste atenção ao seguinte:

- Medida da folga horizontal

A folga entre a porta do móvel e a do móvel montado acima ou abaixo deve ser de, no mín., 3 mm.

- Medida da folga vertical

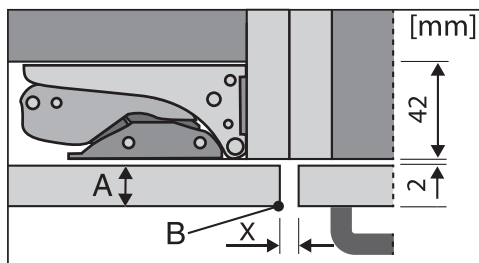
Se a medida da folga entre a porta do móvel do aparelho de frio e a frente do móvel de cozinha situado ao lado das dobradiças ou a face lateral final for muito reduzida, ao abrir a porta do aparelho de frio, pode ocorrer uma colisão com a frente do móvel de cozinha/face lateral.

É necessária uma medida da folga individual de acordo com a espessura e o raio da aresta da porta do móvel.

Tal deve ser tomado em consideração durante o planeamento da cozinha ou na substituição do aparelho de frio, determinando uma solução de instalação adequada.

Espessura da porta do móvel A [mm]	Medida da folga X [mm] para diferentes raios da aresta B			
	R0	R1	R2	R3
≥16–19	2,5			
20	3	3	2,5	2,5
21	3	3	2,5	2,5
22	4	3,5	3	3

Instalar

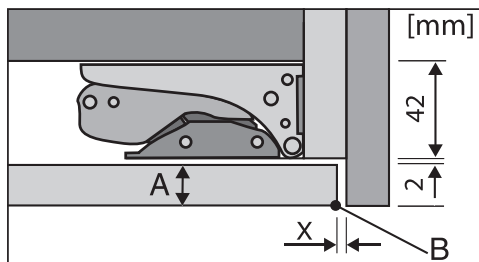


Frente do móvel de cozinha situado ao lado

A = Espessura da frente do móvel

B = Raio da aresta

X = Medida da folga



Face lateral final

A = Espessura da frente do móvel

B = Raio da aresta

X = Medida da folga

Dica: Monte uma camada distanciadora entre o corpo do móvel e a face lateral. Obtém uma folga correspondentemente ampla.

Peso da porta do móvel



Risco de danos devido à porta do móvel pesada.

Se o peso das portas do móvel for superior ao peso admissível, podem existir danos nas dobradiças que, entre outros, podem provocar danos funcionais.

Os pesos máximos permitidos das portas do móvel em kg são os seguintes:

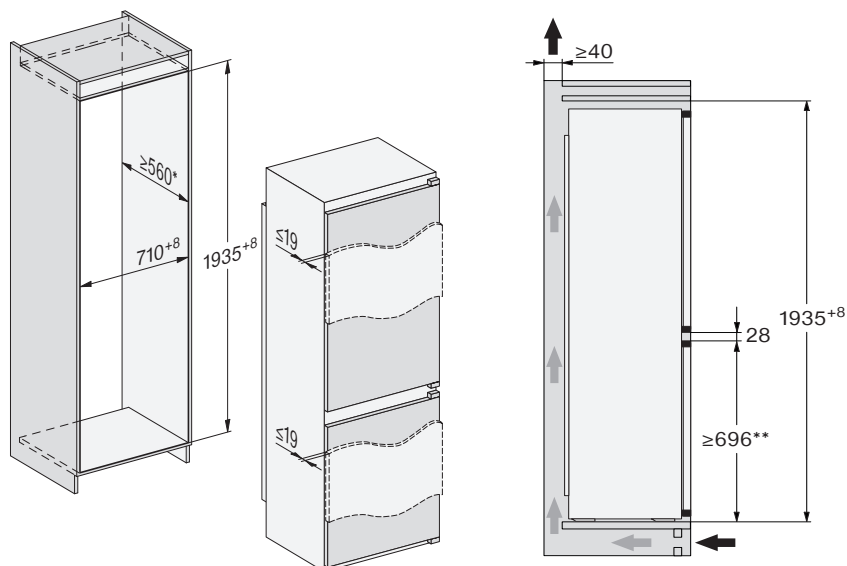
Aparelho de frio	Porta superior do móvel	Porta inferior do móvel
KFN 7934 D	20	19

Dimensões para encastrar

Montagem num armário alto/vista lateral

KFN 7934 D

Todas as dimensões são indicadas em mm.



Porta fixa

* O consumo de energia declarado foi determinado num nicho com uma profundidade de 560 mm.

** A Miele tem diferentes aparelhos de frio com diferentes posições de folga na sua gama. Para aumentar a flexibilidade na substituição posterior de aparelhos, recomendamos uma posição da folga entre 696 e 710 mm. A posição da folga da porta pode mudar quando os aparelhos são substituídos.

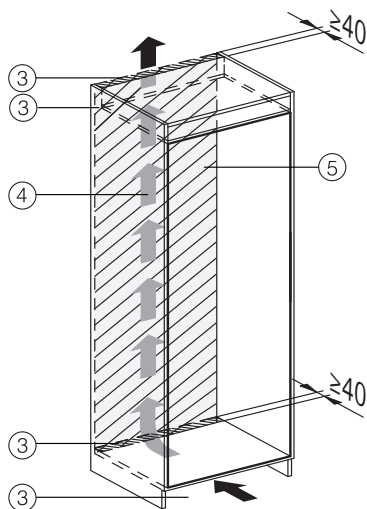
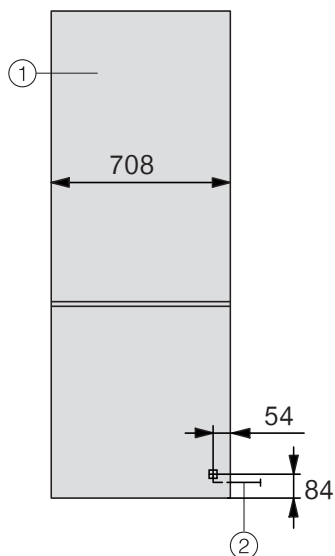
Antes da montagem verifique se as dimensões do móvel onde o aparelho vai ser instalado correspondem às dimensões de instalação indicadas. As secções transversais de ventilação e exaustão indicadas devem ser rigorosamente respeitadas para garantir o correto funcionamento do aparelho de frio.

Instalar

KFN 7934 D

Todas as medidas são indicadas em mm.

As secções transversais de ventilação e exaustão indicadas devem ser rigorosamente respeitadas para garantir o correto funcionamento do aparelho de frio.



- ① Vista de frente
- ② Cabo de ligação, comprimento = 2300 mm
No serviço de assistência técnica da Miele pode obter um cabo de ligação mais longo.
- ③ Corte de ventilação mín. 200 cm²
- ④ Ventilação
- ⑤ Sem ligação nesta área

KFN 7913 E - Porta deslizante

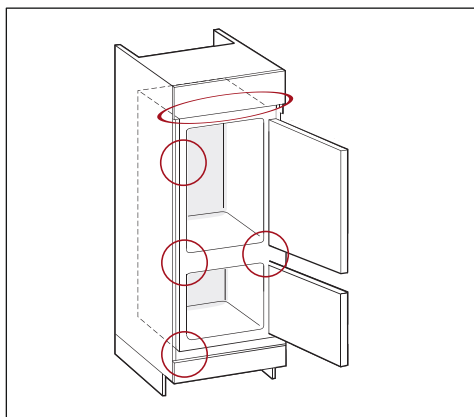
Fixação do aparelho de frio no nicho de instalação

⚠ Perigo de danos e ferimentos devido à queda do aparelho de frio.

O aparelho de frio tem um peso elevado e, com a porta do aparelho aberta, tende a tombar para a frente.

Mantenha a(s) porta(s) do aparelho fechada(s) até que o aparelho de frio esteja definitivamente montado.

É indispensável fixar o aparelho de frio no nicho de instalação, utilizando as peças de fixação e de retenção fornecidas, conforme as instruções de montagem.



KFN 7913 E (porta deslizante)

📄 Efetue a instalação conforme as instruções de montagem (ver código QR).



N.º de mat. 12 837 080 - KFN 7913 E
(porta deslizante)

Encomenda de instruções de montagem impressas

Pode encomendar gratuitamente à Miele instruções de montagem impressas.

Encontra todos os dados de contacto da Miele no final deste documento. Indique a designação do modelo e o número de série na placa de características.

Troca da direção de abertura da porta

⚠ Risco de lesões e de danos devido ao elevado peso da porta.

Se a troca do batente da porta for efetuada por uma única pessoa, haverá um risco maior de lesões e danos.

O batente da porta deve ser impreteivelmente trocado com a ajuda de uma 2.ª pessoa.

⚠ Risco de esmagamento na dobradiça da porta.

Os dedos podem ficar presos na área da dobradiça.

Deixe a dobradiça da porta aberta e não a feche.

Não toque na dobradiça da porta durante a mudança.

Efetue a troca do sentido de abertura da porta conforme as instruções de montagem.

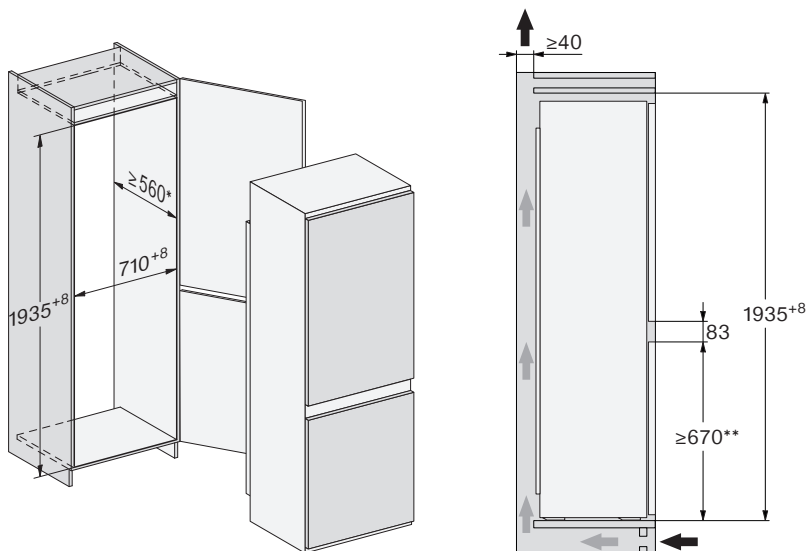
Instalar

Dimensões para encastrar

Montagem num armário alto/vista lateral

KFN 7913 E

Todas as dimensões são indicadas em mm.



Porta deslizante

* O consumo de energia declarado foi determinado num nicho com uma profundidade de 560 mm.

** A Miele tem diferentes aparelhos de frio com diferentes posições de folga na sua gama. Para aumentar a flexibilidade na substituição posterior de aparelhos, recomendamos uma posição da folga entre 670 e 736 mm. A posição da folga da porta pode mudar quando os aparelhos são substituídos.

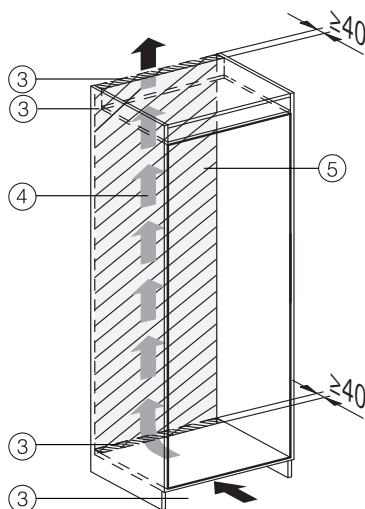
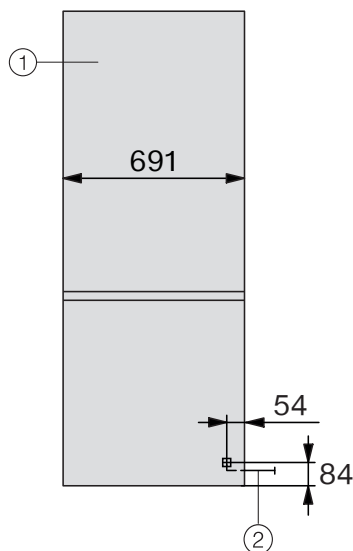
Antes da montagem verifique se as dimensões do móvel onde o aparelho vai ser instalado correspondem às dimensões de instalação indicadas. As secções transversais de ventilação e exaustão indicadas devem ser rigorosamente respeitadas para garantir o correto funcionamento do aparelho de frio.

Ligações e arejamento e ventilação

KFN 7913 E

Todas as medidas são indicadas em mm.

As secções transversais de ventilação e exaustão indicadas devem ser rigorosamente respeitadas para garantir o correto funcionamento do aparelho de frio.



- ① Vista de frente
- ② Cabo de ligação, comprimento = 2300 mm
No serviço de assistência técnica da Miele pode obter um cabo de ligação mais longo.
- ③ Corte de ventilação mín. 200 cm²
- ④ Ventilação
- ⑤ Sem ligação nesta área

Instalar

Ligação elétrica

O aparelho de frio só deve ser ligado através do cabo de ligação fornecido a uma tomada com ligação à terra.

Instale o aparelho de frio de forma a que a tomada fique facilmente acessível. Se a tomada não estiver facilmente acessível, certifique-se de que na instalação está disponível um dispositivo seccionador para cada polo.

⚠ Perigo de incêndio devido a sobreaquecimento.

O funcionamento do aparelho de frio em tomadas múltiplas e cabos de extensão pode sobrecarregar os cabos. Por motivos de segurança, não deve utilizar tomadas múltiplas ou cabos de extensão.

A instalação elétrica deve ser concebida de acordo com a VDE 0100.

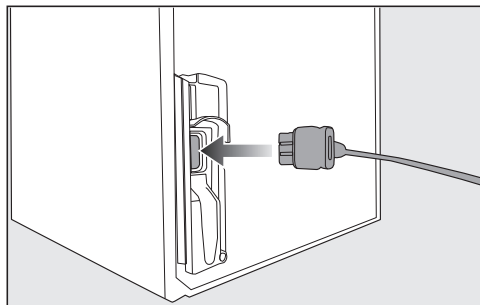
Por motivos de segurança, recomendamos a utilização de um interruptor de corrente diferencial residual (RCD) do tipo  na instalação doméstica associada, para a ligação elétrica do aparelho de frio.

Um cabo de ligação à rede danificado só pode ser substituído por um cabo de ligação à rede especial do mesmo tipo (pode ser obtido no serviço de assistência técnica da Miele). Por motivos de segurança, a substituição só pode ser efetuada por um técnico qualificado ou pelo serviço de assistência técnica da Miele.

Consulte estas instruções de utilização ou a placa de características quanto aos fusíveis e à potência nominal. Compare esses dados com os da ligação elétrica no local. Em caso de dúvidas, contacte um eletricista qualificado.

É possível um funcionamento temporário ou permanente num sistema de alimentação energética autossuficiente ou não-síncrono de rede (por ex., redes separadas, sistemas de reserva). O pré-requisito para o funcionamento é que o sistema de alimentação elétrica esteja em conformidade com as especificações da EN 50160 ou comparável. As medidas de proteção previstas na instalação doméstica e neste produto Miele devem também ser asseguradas na sua função e modo de funcionamento em funcionamento isolado ou em funcionamento não-síncrono ou ser substituídas por medidas equivalentes na instalação. Como descrito, por ex., na publicação atual da VDE-AR-E 2510-2.

Ligar o aparelho de frio



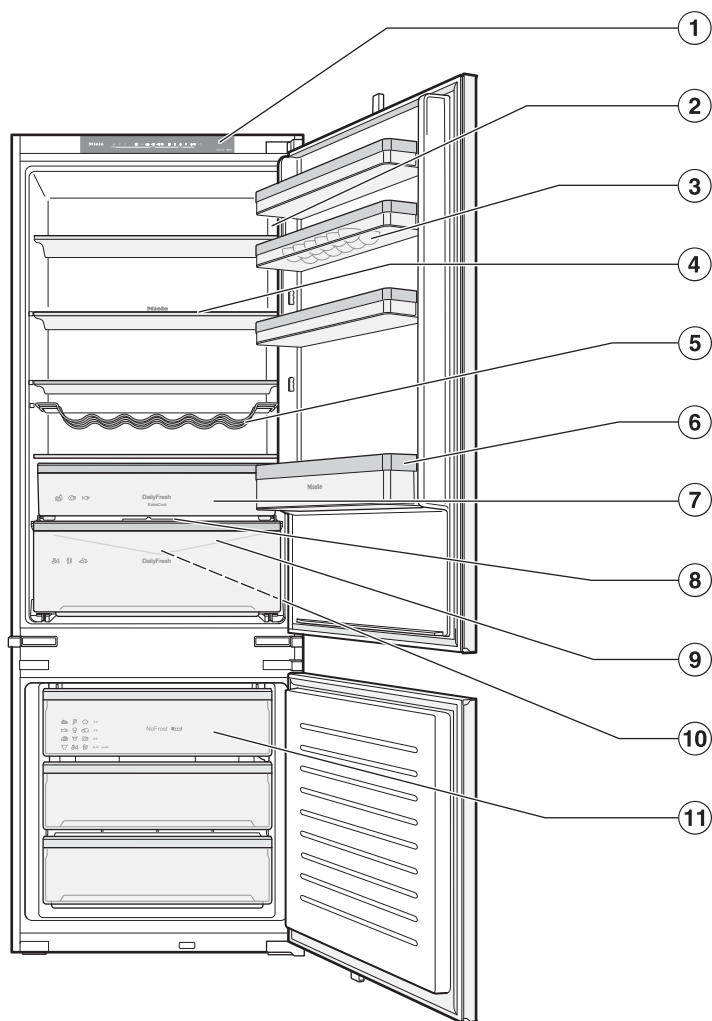
- Encaixe a ficha do aparelho na zona posterior do aparelho de frio.

Certifique-se de que a ficha do aparelho encaixa corretamente.

- Ligue a ficha do aparelho à tomada.

O aparelho de frio encontra-se, agora, ligado à corrente.

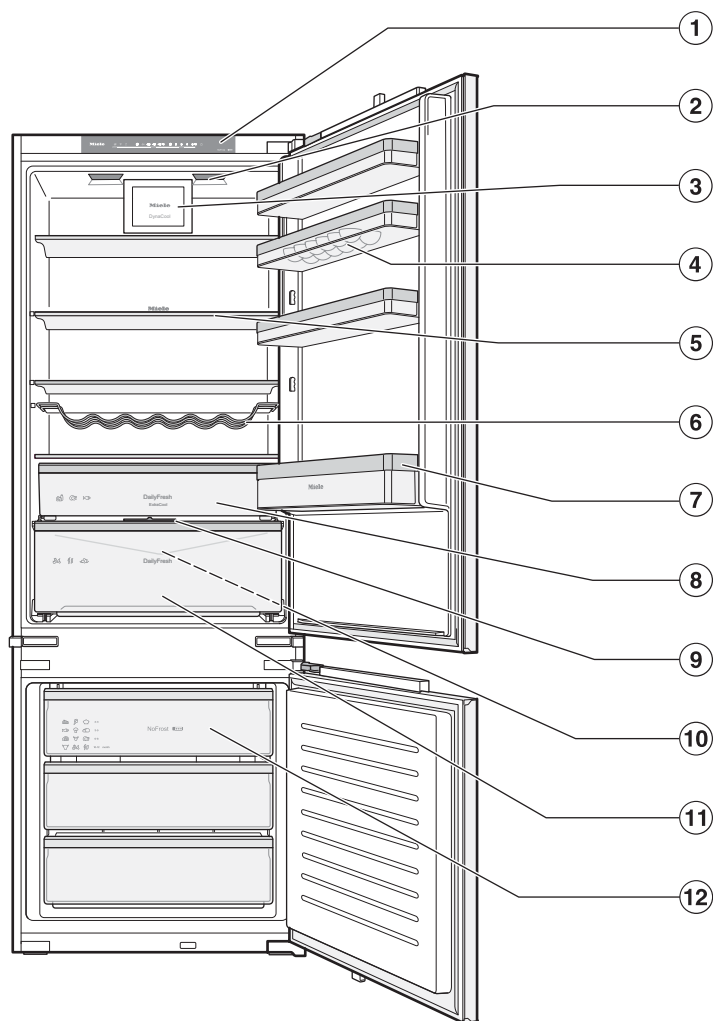
O seu aparelho de frio KFN 7913 E



Conhecer melhor

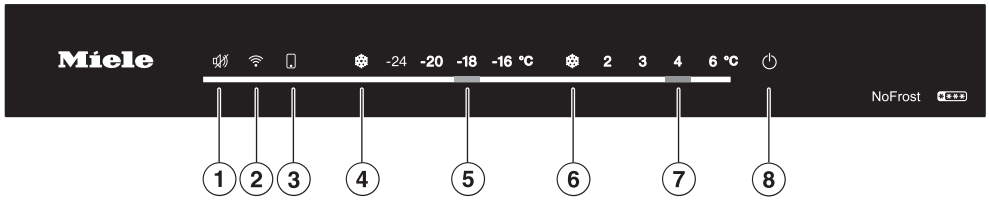
- ① Painel de comandos
- ② Prateleira da porta com suporte para ovos
- ③ Iluminação interior (SmartLight):
A iluminação interior adapta-se às condições de luz do ambiente envolvente.
- ④ Prateleira para garrafas variável
- ⑤ Prateleira
- ⑥ Compartimento para garrafas
- ⑦ Gaveta DailyFresh ExtraCool com baixa temperatura para alimentos que se deterioram facilmente
- ⑧ Tampa do compartimento para regulação da humidade do ar na gaveta DailyFresh
- ⑨ Calha e orifício de escoamento da água de descongelação:
a condensação precipitada escorre e vaporiza automaticamente.
- ⑩ Gaveta DailyFresh para fruta e legumes (com regulação da humidade)
- ⑪ Gavetas do congelador

O seu aparelho de frio KFN 7934 D



Conhecer melhor

- ① Painel de comandos
- ② Prateleira da porta com suporte para ovos
- ③ Ventilador (DynaCool)
- ④ Prateleira para garrafas variável
- ⑤ Iluminação interior (SmartLight):
A iluminação interior adapta-se às condições de luz do ambiente envolvente.
- ⑥ Prateleira
- ⑦ Compartimento para garrafas
- ⑧ Gaveta DailyFresh ExtraCool com baixa temperatura para alimentos que se deterioram facilmente
- ⑨ Tampa do compartimento para regulação da humidade do ar na gaveta DailyFresh
- ⑩ Calha e orifício de escoamento da água de descongelação:
a condensação precipitada escorre e vaporiza automaticamente.
- ⑪ Gaveta DailyFresh para fruta e legumes (com regulação da humidade)
- ⑫ Gavetas do congelador



- ① Desligar o alarme de temperatura e da porta
- ② Ligar e desligar a ligação à sua rede doméstica (Wi-Fi)
- ③ Acende se tiver efetuado regulações através da app da Miele (encontra mais informações sobre as regulações possíveis na app da Miele).
- ④ Ligar e desligar a função SuperFrost
- ⑤ Regular a temperatura na zona do congelador
- ⑥ Ligar e desligar a função SuperCool
- ⑦ Regular a temperatura na zona de refrigeração
- ⑧ Ligar e desligar o aparelho de frio (para tal, pressionar a tecla sem soltar durante 3 segundos)

Conhecer melhor

Segurança

Alarme de temperatura na zona do congelador

O aparelho de frio está equipado com um alarme de temperatura para que a temperatura no compartimento congelador seja facilmente detetada.

Se a temperatura atingir um intervalo demasiado quente, a indicação de temperatura para a zona do congelador fica intermitente e o LED por baixo do botão  acende-se.

Adicionalmente, soa um sinal de alarme até que a situação de alarme termine ou o sinal de alarme seja desligado atempadamente.

O momento em que o aparelho de frio deteta um intervalo de temperatura muito quente depende da temperatura regulada.

O alarme de temperatura é eventualmente acionado nas seguintes situações:

- Liga o aparelho de frio e a temperatura desvia-se demasiado da temperatura definida.
- Organiza e remove alimentos congelados, deixando entrar demasiado ar ambiente quente.
- Congela uma grande quantidade de alimentos.
- Congela alimentos quentes.

Desligar o sinal do alarme de temperatura mais cedo

Antes de desligar o alarme de temperatura, a causa do alarme de temperatura deve ser determinada e corrigida.

Se o sinal de alarme o incomodar, pode desligá-lo mais cedo.

- Pressione a tecla .
- Verifique se os alimentos começaram a descongelar ou até descongelaram mesmo. Se for este o caso, continue a processar os alimentos (cozer ou assar), antes de os voltar a congelar.

Alarme da porta

O aparelho de frio está equipado com um alarme da porta, para evitar perda de energia caso a porta fique aberta e para proteger os alimentos armazenados do calor.

Dependendo de qual das duas portas do aparelho estiver aberta durante mais de 2 minutos, a indicação de temperatura da zona do congelador ou da zona de refrigeração pisca. O LED por baixo da tecla  pisca.

Adicionalmente soa um sinal de alarme.

 O tempo até soar o alarme da porta pode ser alterado através da app da Miele.

Assim que a porta do aparelho estiver fechada, o sinal de alarme deixa de soar e o LED por baixo da tecla  apaga-se.

Desligar o sinal de alarme da porta mais cedo

Se o sinal de alarme o incomodar, pode desligá-lo mais cedo.

- Pressione a tecla .

O sinal de alarme deixa de soar. O LED por baixo da tecla  apaga-se assim que a porta do aparelho é fechada.

Se a porta do aparelho não for fechada, o sinal de alarme repete-se após 2 minutos.

Funções do aparelho

SuperCool ❄

Quando a função SuperCool ❄ está ligada, a temperatura na **zona de refrigeração** atinge rapidamente o valor mais baixo (dependendo da temperatura ambiente). O aparelho de frio funciona com a maior potência de refrigeração possível e a temperatura baixa.

Selecione a função SuperCool ❄, se pretender arrefecer rapidamente grandes quantidades de alimentos ou bebidas acabadas de armazenar.

A função SuperCool ❄ deve ser ligada **imediatamente antes de colocar** os alimentos ou bebidas.

A função SuperCool ❄ desliga-se automaticamente ao fim de aprox. 6 horas. O aparelho de frio funciona novamente com a potência de refrigeração normal.

SuperFrost ❄

Quando a função SuperFrost ❄ está ligada, a temperatura na **zona do congelador** atinge muito rapidamente o valor mais frio (dependendo da temperatura ambiente). O aparelho de frio funciona com a maior potência de refrigeração possível e a temperatura baixa. Selecione a função SuperFrost ❄ antes de congelar alimentos frescos. Assim, consegue que os alimentos congelem rapidamente, conservando o valor nutritivo, as vitaminas, o sabor e a aparência.

A função SuperFrost ❄ deve ser ligada **4 a 6 horas antes do armazenamento** dos alimentos que vão ser congelados. Caso tenha de ser utilizada a **capacidade máxima de congelação**, a função SuperFrost ❄ deve ser ligada **24 horas antes**.

A função SuperFrost ❄ desliga-se automaticamente após 50 horas no máximo. A duração até a função SuperFrost ❄ se desligar depende da quantidade de alimentos frescos armazenados.

SuperFrost ❄ automático

A função SuperFrost ❄ automático vem ligada de fábrica e pode ser desligada em qualquer altura.

Se colocar uma grande quantidade de alimentos congelados (quentes) e a temperatura na zona do congelador subir, a função SuperFrost ❄ liga-se **automaticamente** durante algum tempo.

O LED abaixo da tecla SuperFrost ❄ acende-se.

O ideal é colocar os alimentos congelados na secção direita das gavetas do congelador.

Conhecer melhor

Modo Sabbat

Para apoiar práticas religiosas, o aparelho de frio dispõe do modo Sabbat.

Quando o modo Sabbat está ligado, são temporariamente desativados:

- a iluminação interior com a porta do aparelho aberta
- todos os sinais acústicos e óticos
- todas as mensagens no painel de comandos (exceção: o LED abaixo da tecla SuperFrost ❄️ acende-se com brilho reduzido).
- as funções SuperCool, SuperFrost e SuperFrost automático

Todas as outras funções anteriormente ligadas permanecem ativadas.

Enquanto o modo Sabbat está ligado não é possível efetuar regulações no seu aparelho de frio.

Arrumação interior

Retirar ou mudar a posição da prateleira da porta/dos compartimentos para garrafas

Apenas mude a posição das prateleiras da porta/dos compartimentos para garrafas da porta do aparelho se estes estiverem vazios.

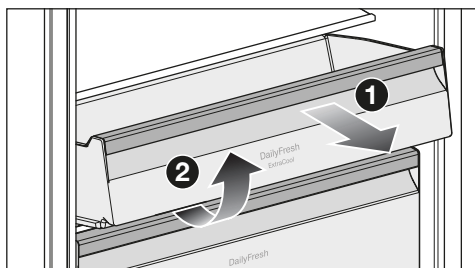
- Deslize as prateleiras da porta/os compartimentos para garrafas para cima e retire-os puxando para a frente.
- Coloque novamente as prateleiras da porta/os compartimentos para garrafas no local desejado.

Retirar ou mudar a posição das prateleiras

O posicionamento das prateleiras pode ser alterado de acordo com a altura dos produtos refrigerados.

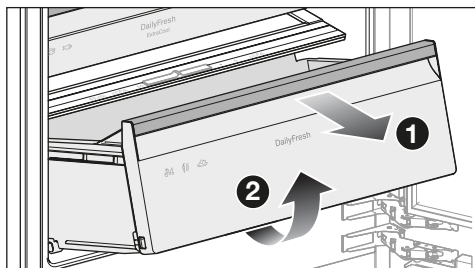
- Levante a prateleira à frente e retire-a.
- Insira novamente a prateleira com o rebordo traseiro para cima no local desejado. O rebordo traseiro tem de estar virado para cima para que os alimentos não encostem à parede posterior do aparelho e queimem.

Retirar gaveta DailyFresh ExtraCool



- Puxe a gaveta DailyFresh ExtraCool para fora até ao batente ❶ e retire a gaveta DailyFresh ExtraCool para cima ❷.

Retirar a gaveta DailyFresh

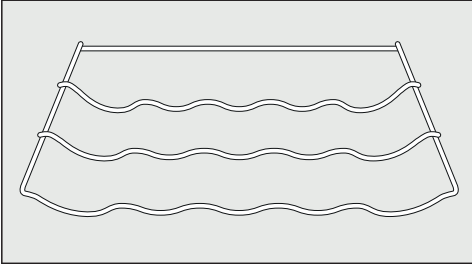


- Retire o compartimento para garrafas da porta do aparelho.
- Puxe a gaveta DailyFresh para fora até ao batente ❶ e retire a gaveta DailyFresh ExtraCool para cima ❷.

Retirar gaveta do congelador

- Puxe a gaveta do congelador até ao batente e retire a gaveta do congelador para cima.

Mudar a posição da prateleira para garrafas de forma variável



- Levante ligeiramente a prateleira para garrafas atrás e puxe para a frente.
- Volte a colocar a prateleira para garrafas no local desejado.

O estribo de encosto posterior deve ficar voltado para cima, para que as garrafas não encostem na parede posterior.

Acessórios fornecidos em conjunto

Ficha do aparelho

Suporte para ovos

Prateleira para garrafas variável

Caixa de cubos de gelo

Acessórios que podem ser adquiridos posteriormente

Na loja online Miele, no serviço de assistência técnica da Miele ou nos distribuidores Miele pode comprar produtos especialmente concebidos para o aparelho de frio como, p. ex., produtos de manutenção e acessórios.

Pode aceder à loja online Miele através do seguinte código QR:



Colocar em funcionamento

Antes da primeira utilização

- Retire todos os materiais de embalagem e as películas de proteção.
- Retire todos os materiais publicitários e autocolantes do interior do aparelho de frio.
- Limpe o interior do aparelho e os acessórios.

Ligar o aparelho de frio

- Ligue o aparelho de frio à rede elétrica tal como descrito no capítulo «Instalação», secção «Ligação elétrica».

O aparelho de frio arranca lentamente.

As temperaturas predefinidas aparecem então nas indicações de temperatura para as zonas de refrigeração e do congelador.

O aparelho de frio está agora pronto a funcionar.

O aparelho de frio começa a refrigerar e a iluminação interior acende-se ao abrir a porta do aparelho.

Para que a temperatura seja suficientemente baixa, deixe o aparelho de frio funcionar durante algumas horas, antes de colocar os alimentos pela primeira vez.

Ligar o aparelho de frio

- Se o aparelho de frio tiver sido anteriormente desligado com a tecla , pressione a tecla  durante 3 segundos para que todos os LED do painel de comandos se acendam uma vez.

É emitido um sinal sonoro e as temperaturas predefinidas acendem-se na indicação de temperatura.

O aparelho de frio começa a refrigerar e a iluminação interior acende-se ao abrir a porta do aparelho.

Assim que a temperatura regulada for atingida na zona do congelador, o LED por baixo da tecla  apaga-se. A indicação de temperatura da zona do congelador acende-se constantemente e o sinal de alarme deixa de soar.

- Se pretender desligar o sinal de alarme mais cedo, pressione a tecla .

Para que a temperatura seja suficientemente baixa, deixe o aparelho funcionar durante algumas horas, antes de colocar os alimentos pela primeira vez. Coloque os alimentos no aparelho de frio apenas quando for atingida a temperatura predefinida.

Coloque os alimentos no compartimento congelador só quando a temperatura no compartimento congelador estiver suficientemente baixa (mín. -18 °C).

Depois de ligar o aparelho de frio, espere aprox. 3 minutos antes de o ligar em rede. Só então é que a inicialização do aparelho de frio está completa.

Desligar o aparelho de frio

- Pressione a tecla  durante 3 segundos para que todos os LED no painel de comandos se apaguem.

Soa um sinal sonoro.

A refrigeração e a iluminação interior estão desligadas.

Tenha em atenção: o aparelho de frio não fica desligado da rede elétrica quando o aparelho de frio é desligado.

No caso de ausência prolongada

Se o aparelho de frio for desligado durante um longo período de tempo e não for limpo previamente, pode haver formação de bolor se a porta ficar fechada.

Efetue a limpeza do aparelho de frio antes de uma ausência prolongada.

Se não utilizar o aparelho durante um longo período de tempo, então observe o seguinte:

- Desligue o aparelho de frio.
- Desligue a ficha da tomada ou desligue os fusíveis do quadro elétrico.
- Para que o aparelho de frio seja suficientemente arejado e seja evitada a formação de odores, limpe-o e deixe-o aberto.

Utilizar

Regular a temperatura na zona de refrigeração

Dica: A temperatura de refrigeração que recomendamos para a zona de refrigeração é de **4 °C**

Uma regulação da temperatura de 4 °C e uma higiene apropriada atrasa a multiplicação de bactérias, p. ex. Salmonella e Listeria, que podem causar intoxicações alimentares graves.

Basicamente, quanto mais fria for a temperatura regulada, mais tempo se conservarão os alimentos que armazena na zona de refrigeração.

- Toque na temperatura desejada para a zona de refrigeração.

Valores de regulação possíveis para a temperatura na zona de refrigeração

A temperatura na zona de refrigeração é regulável de **2 °C a 6 °C**.

☐» Pode efetuar mais regulações da temperatura na zona de refrigeração com a app da Miele.

Indicação de temperatura

A indicação de temperatura no painel de comandos indica sempre a temperatura **pretendida**.

Dependendo da temperatura ambiente e da regulação, pode demorar algumas horas a atingir a temperatura desejada.

A temperatura no compartimento frigorífico aumenta:

- quanto maior a frequência e a duração da abertura da porta do aparelho;
- quantos mais alimentos forem armazenados;

- quanto mais quente estiverem os alimentos armazenados de fresco;
- quanto mais elevada for a temperatura ambiente do aparelho de frio. O aparelho de frio foi concebido para uma determinada classe climática (faixa de temperatura ambiente), cujos limites devem ser cumpridos.

Ligar função SuperCool ❄

A função SuperCool ❄ deve ser ligada imediatamente antes de colocar os alimentos ou bebidas.

- Pressione a tecla SuperCool ❄.

O LED abaixo da tecla SuperCool ❄ acende-se.

Desligar função SuperCool ❄

A função SuperCool ❄ desliga-se automaticamente ao fim de 6 horas no máximo.

Para economizar energia, pode desligar manualmente a função SuperCool ❄ assim que os alimentos ou as bebidas estiverem suficientemente frios.

- Pressione a tecla SuperCool ❄.

O LED abaixo da tecla SuperCool ❄ apaga-se.

Regular a temperatura para a zona do congelador

 Perigo para a saúde devido ao consumo de alimentos estragados.

Para congelar alimentos frescos, é necessária uma temperatura de **-18 °C**. Tenha em atenção que com uma temperatura mais elevada, a conservação dos alimentos é encurtada.

Para congelar e armazenar alimentos a longo prazo, defina uma temperatura mínima de **-18 °C**.

Dica: Com uma temperatura constante na zona do congelador de -18 °C e uma higiene correspondente, o tempo de armazenamento máximo dos alimentos pode ser utilizado, evitando-se o desperdício de alimentos.

- Tocar na temperatura desejada para a zona do congelador

Valores de regulação possíveis para a temperatura na zona do congelador

A temperatura na zona do congelador é regulável entre **-16 °C** e **-24 °C**.

Indicação de temperatura

A indicação de temperatura no painel de comandos indica sempre a temperatura **pretendida**.

Dependendo da temperatura ambiente e da regulação, pode demorar algumas horas a atingir a temperatura desejada.

A temperatura no compartimento congelador aumenta:

- quanto maior a frequência e a duração da abertura da porta do aparelho;
- quantos mais alimentos forem armazenados;

- quanto mais quente estiverem os alimentos armazenados de fresco;
- quanto mais elevada for a temperatura ambiente do aparelho de frio. O aparelho de frio foi concebido para uma determinada classe climática (faixa de temperatura ambiente), cujos limites devem ser cumpridos.

Ligar a função SuperFrost ❄

A função SuperFrost ❄ deve ser ligada aprox. **4 – 6 horas antes de colocar** os alimentos a congelar. Caso tenha de ser utilizada a capacidade máxima de congelação, a função SuperFrost ❄ deve ser ligada 24 horas antes.

A função SuperFrost ❄ **não** tem de ser ligada,

- quando armazenar alimentos já congelados;
- quando congelar até aproximadamente 2 kg de alimentos por dia.

- Pressione a tecla SuperFrost ❄.

O LED abaixo da tecla SuperFrost ❄ acende-se.

Desligar a função SuperFrost ❄

A função SuperFrost ❄ desliga-se automaticamente após aprox. 50 horas.

Para economizar energia, pode desligar manualmente a função SuperFrost ❄ mais cedo assim que os alimentos estiverem suficientemente frios.

- Pressione a tecla SuperFrost ❄.

O LED abaixo da tecla SuperFrost ❄ apaga-se.

Utilizar

Cancelar a função SuperFrost ❄️ automático

- Pressione a tecla SuperFrost ❄️.

O LED abaixo da tecla SuperFrost ❄️ apaga-se.

Ligar a função SuperFrost ❄️ automático

- Pressione a tecla SuperFrost ❄️ durante 5 segundos até ouvir um sinal sonoro.
- Deixe de pressionar a tecla SuperFrost ❄️.

São emitidos 2 sinais sonoros sucessivos. A função SuperFrost ❄️ automático está ligada.

Desligar completamente a função SuperFrost ❄️ automático

- Pressione a tecla SuperFrost ❄️ durante 5 segundos até ouvir um sinal sonoro.
- Deixe de pressionar a tecla SuperFrost ❄️.

São emitidos 3 sinais sonoros sucessivos. A função SuperFrost ❄️ automático está desligada.

Armazenar alimentos no compartimento frigorífico

 Risco de explosão devido a mistura de gases inflamáveis.

As misturas de gases inflamáveis podem inflamar-se devido a componentes elétricos.

Não guarde no aparelho de frio materiais explosivos ou qualquer outro produto que contenha gás propulsor inflamável (como, p. ex., latas de spray). As latas de spray correspondentes são reconhecíveis pelo rótulo impresso ou por um símbolo de chama. Gases eventualmente existentes podem inflamar-se devido a componentes elétricos.

 Risco de danos devido a alimentos com gordura e óleo.

Se armazenar gordura ou azeite no aparelho de frio ou nos compartimentos da porta, deve verificar se os recipientes estão corretamente fechados. A gordura ou o azeite pode provocar fissuras no revestimento. Certifique-se de que o óleo ou a gordura vertidos não entram em contacto com as partes de plástico do aparelho de frio.

Se a circulação de ar não for suficiente, a capacidade de refrigeração é reduzida e o consumo de energia aumenta.

Não armazene os alimentos muito próximos uns dos outros e não os encoste à parede posterior, para que o ar possa circular bem.

Várias zonas de refrigeração

Devido à circulação natural do ar, existem temperaturas diferentes no compartimento frigorífico.

O ar frio e pesado desce para a parte inferior do compartimento frigorífico. Utilize as zonas com temperaturas diferentes para arrumar os alimentos adequadamente.

Zona menos fria

A zona menos fria no compartimento frigorífico situa-se em cima na zona frontal e na porta. Utilize essa zona para guardar a manteiga por exemplo, para que seja fácil de barrar ou para o queijo, para que não perca o aroma.

Zona mais fria

A zona mais fria na zona de refrigeração é na gaveta DailyFresh ExtraCool e junto à parede posterior.

Uma regulação da temperatura de 4 °C e uma higiene apropriada atrasa a multiplicação de bactérias, p. ex. Salmonella e Listeria, que podem causar intoxicações alimentares graves.

Portanto, utilize estas zonas para todos os alimentos delicados e perecíveis, como, p. ex.:

- peixe, carne, aves;
- produtos de charcutaria, alimentos pré-confeccionados;
- alimentos/produtos de pastelaria com ovos ou natas;
- massa fresca, massa para bolos, pizzas ou quiches;
- queijo e outros produtos à base de leite cru;
- húmus, pasta para barrar de legumes, substitutos vegetais de queijo creme;
- legumes preparados embalados em película;
- todos os alimentos frescos em geral (cuja data de validade se refira a uma temperatura de conservação mínima de 4 °C).

Dica: Armazene os alimentos de modo que estes não estejam em contacto com a parede posterior da zona de refrigeração. Caso contrário, os alimentos podem congelar ficando agarrados à parede posterior.

Indicador de temperatura para a zona mais fria

O indicador de temperatura para a zona mais fria encontra-se à esquerda ou à direita na parede lateral interior na zona mais fria da zona de refrigeração. Com o auxílio do indicador de temperatura pode verificar, nesta zona, a temperatura para os seus alimentos sensíveis e que se deterioram mais rapidamente. Na zona mais fria (entre o indicador de temperatura e a prateleira por baixo), a temperatura de refrigeração média mais baixa é definida caso a temperatura seja regulada corretamente. Esta baixa temperatura de refrigeração e uma higiene apropriada atrasam a multiplicação de bactérias, p. ex. Salmonella e Listeria, que podem causar intoxicações alimentares graves.

Após a primeira colocação em funcionamento do aparelho de frio, pode demorar até 12 horas até ser alcançada a temperatura desejada.

Utilizar

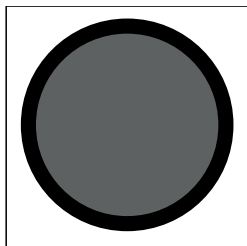
Além disso, a indicação do indicador de temperatura é falsificada no caso de várias ou prolongadas aberturas da porta do aparelho. Abra a porta do aparelho apenas por breves períodos de tempo.

Verifique novamente o indicador de temperatura após algumas horas.

Indicação do indicador de temperatura



Se o indicador de temperatura indicar «OK», a temperatura está regulada corretamente. Alimentos delicados que se deterioram rapidamente são corretamente arrefecidos nesta zona.



Se o indicador de temperatura não indicar «OK», a temperatura está demasiado alta. Defina a temperatura para 4 °C ou menos.

Se a temperatura ambiente variar muito, observe o indicador de temperatura com mais frequência. Caso necessário, regule novamente a temperatura.

Dica: Se o indicador de temperatura não indicar «OK» após verificações repetidas e regulação mais fria, entre em contacto com o serviço de assistência técnica. O indicador de temperatura está danificado e o armazenamento correto de alimentos delicados que se deterioram rapidamente não é garantido.

Armazenar os alimentos embalados ou sem estarem embalados?

Guarde os alimentos no compartimento frigorífico embalados ou bem tapados (há exceções na gaveta DailyFresh). Deste modo, evita a absorção de odores estranhos, a secagem dos alimentos ou até a transmissão de quaisquer germes que possam estar presentes. Isto é particularmente importante ao armazenar alimentos de origem animal. Certifique-se de que especialmente alimentos como carne e peixe crus não entrem em contacto com outros alimentos.

Com a temperatura de armazenamento regulada corretamente e higiene correspondente, o prazo de conservação dos alimentos pode ser aumentado significativamente. Evita-se deitar alimentos para o lixo.

Alimentos ricos em proteínas

Tenha em atenção que estes alimentos se deterioram rapidamente. Os crustáceos deterioram-se mais rapidamente do que o peixe e o peixe deteriora-se mais rapidamente do que a carne.

Gaveta DailyFresh ExtraCool

A gaveta DailyFresh ExtraCool é especialmente adequada para armazenar alimentos que se deterioreм facilmente como:

- peixe fresco, mariscos e crustáceos;
- carne, aves, salsichas;
- saladas prontas a comer;
- produtos lácteos como iogurte, queijo, natas, requeijão, etc.
- Além do mais, pode armazenar alimentos de toda a espécie na gaveta DailyFresh ExtraCool, desde que estejam **embalados**.

Se for regulada uma temperatura de **2 °C** para a zona de refrigeração, obterá uma temperatura de aprox. **0 °C** na gaveta DailyFresh ExtraCool.

A humidade do ar na gaveta DailyFresh ExtraCool não é aumentada e não pode ser regulada.

A temperatura na gaveta DailyFresh ExtraCool é de aprox. 0 °C (dependendo da temperatura regulada na zona de refrigeração).

Isto significa que, em determinadas circunstâncias, podem ser alcançadas temperaturas negativas. Os alimentos podem congelar.

Caso necessário, ajuste a regulação da temperatura.

Tenha em atenção que os alimentos ricos em proteínas se deterioram mais rapidamente.

Ou seja, os crustáceos deterioram-se mais rapidamente do que, p. ex., o peixe, e o peixe deteriora-se mais rapidamente do que a carne.

Armazene estes alimentos, por motivos de higiene, só **tapados ou embalados**.

Gaveta DailyFresh

Na gaveta DailyFresh existem boas condições de armazenamento para legumes e fruta.

A humidade do ar contida na gaveta DailyFresh pode ser regulada de forma a corresponder aproximadamente à dos alimentos armazenados. Uma humidade do ar aumentada faz com que os alimentos retenham a sua própria humidade e não sequem tão rapidamente. A temperatura corresponde aprox. à temperatura do compartimento frigorífico convencional.

O bom estado de conservação dos alimentos ao serem adquiridos é essencial para um bom resultado de armazenamento.

Alterar a humidade do ar na gaveta DailyFresh

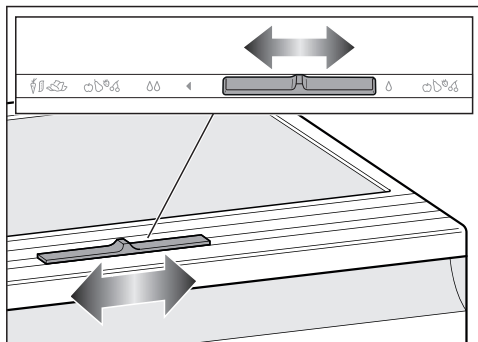
O nível de humidade do ar na gaveta DailyFresh depende da qualidade e da quantidade dos alimentos armazenados, quando estes forem armazenados **desembalados**.

Dica: No caso de **pouca** carga, a humidade do ar pode ser muito baixa. No caso de pouca carga deve embalar os alimentos em embalagens hermeticamente fechadas.

Utilizar

Dica: Cubra ou embale fruta ou legumes **cortados** para não secarem.

Selecionar humidade do ar não aumentada ∆



- Deslize o regulador para a direita.

A tampa do compartimento está aberta e a humidade do ar diminui ∆.

- Selecione sempre esta regulação em caso de:

- uma carga elevada
- uma carga mista
- uma carga, predominantemente de fruta
- uma humidade do ar demasiado elevada na gaveta DailyFresh.

Selecionar humidade do ar aumentada ∆∆

- Deslize o regulador para a esquerda.

A tampa do compartimento está fechada e a humidade do ar permanece no compartimento ∆∆.

- Selecione esta regulação em caso de:

- uma carga reduzida;
- uma carga, predominantemente de legumes;
- uma humidade do ar demasiado baixa na gaveta DailyFresh.

Com um aumento da humidade do ar na gaveta DailyFresh pode haver formação de água.

Se, na sua opinião, se tiver formado demasiada água de condensação e os alimentos forem afetados, aja como se segue:

Remova a água de condensação com um pano de limpeza.

Abra a tampa do compartimento selecionando a posição «Humidade do ar não aumentada ∆».

Congelar e armazenar alimentos frescos

Capacidade máxima de congelamento

Para assegurar que os alimentos sejam congelados rapidamente e por completo, a capacidade máxima de congelação não deve ser excedida. A capacidade máxima de congelação em até 24 horas pode ser encontrada na placa de características: «Capacidade de congelação.....kg/24 h».

Antes de armazenar

Congele somente alimentos frescos e em perfeito estado.

- No caso de mais de 2 kg de alimentos frescos, ative a função SuperFrost ❄ 6 horas antes de introduzir os alimentos.

- Para uma quantidade ainda maior de alimentos congelados, ligue a função SuperFrost ❄ 24 horas antes de introduzir os alimentos.

Assim, os alimentos congelados já armazenados ficam com uma reserva de frio.

Armazenar alimentos congelados

Os alimentos que vão ser congelados não devem ficar em contacto com alimentos já congelados, para que estes não descongelem.

- Colocar sempre primeiro os alimentos na gaveta do congelador inferior.
- Para evitar que os alimentos congelem colados uns aos outros, insira as embalagens secas.

Deslize sempre a gaveta do congelador até ao batente para que o ar circule, desimpedido, no aparelho de frio.

Para assegurar que os alimentos congelam rapidamente até ao núcleo, não ultrapasse os seguintes tamanhos de embalagens:

- Fruta e legumes máx. 1 kg
- Carne máx. 2,5 kg

- colocar pequenas quantidades de alimentos

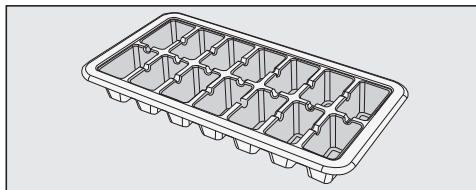
Dica: A zona do congelador pode ser aumentada de forma flexível, p. ex., para armazenar alimentos congelados maiores como, por exemplo, peru ou caça.

- Retire as gavetas do congelador da zona do congelador.
- Coloque os alimentos congelados diretamente sobre a base da zona do congelador.

Após congelar alimentos frescos

- Desligue a função SuperFrost ❄.

Preparar cubos de gelo



- Encha a cuvete com água até 3/4 e coloque-a sobre a base de uma gaveta do congelador.
- Se a cuvete ficar colada, utilize, por ex., o cabo de uma colher para a desprender.

Dica: Para retirar os cubos de gelo, mantenha a cuvete debaixo de água corrente durante alguns instantes.

Arrefecer bebidas rapidamente

- Se colocar garrafas no compartimento congelador para arrefecimento rápido, retire as garrafas **o mais tardar após 1 hora**. As garrafas podem reventar.

Alterar as regulações

Dica:  Pode utilizar a app da Miele para efetuar regulações adicionais no seu aparelho de frio. Para mais informações, consulte a app da Miele.

Para tal, o seu aparelho de frio tem de estar ligado em rede e registado na app da Miele.

Observe o capítulo «Indicações de segurança e avisos» nestas instruções de utilização e montagem e certifique-se de que as indicações de segurança também são observadas ao utilizar o aparelho de frio através da app da Miele.

Ligar o modo Sabbath

Enquanto o modo Sabbath está ligado não é possível efetuar regulações no seu aparelho de frio.

- Pressione a tecla SuperFrost  durante 15 segundos até soar um 2.º sinal sonoro (o 1.º sinal sonoro soa após 5 segundos).

O LED abaixo da tecla SuperFrost  acende-se com brilho reduzido.

Todos os outros LED do painel de comandos apagam. O modo Sabbath está ligado.

Certifique-se de que as portas do aparelho estão bem fechadas, uma vez que os avisos visuais e acústicos estão desligados.

 Perigo para a saúde devido ao consumo de alimentos estragados. Uma vez que uma possível falha de energia elétrica durante o modo Sabbath não é indicada, os alimentos podem ficar expostos a temperaturas elevadas por algum tempo. A conservação dos alimentos é, assim, reduzida.

Se, durante o modo Sabbath, ocorrer uma falha de energia elétrica, verifique a qualidade dos alimentos.

Desligar o modo Sabbath

A função modo Sabbath desliga-se automaticamente ao fim de aprox. 80 horas.

No entanto, pode também desligar previamente a função modo Sabbath.

- Pressione a tecla SuperFrost  durante 15 segundos até ouvir um sinal sonoro.

Os LED das temperaturas predefinidas acendem-se.

O modo Sabbath está desligado.

Miele@home

O seu aparelho de frio está equipado com um módulo Wi-Fi integrado.

A ligação em rede está desativada de fábrica.

Para a utilização necessita:

- de uma rede Wi-Fi;
- da app da Miele;
- de uma conta de utilizador da Miele. Pode criar a conta de utilizador através da app da Miele.

A app da Miele guia-o na ligação entre o aparelho de frio e a sua rede Wi-Fi doméstica.

Depois de ter integrado o aparelho de frio na sua rede Wi-Fi, pode executar, por ex., as seguintes ações com a app da Miele:

- aceder a informações sobre o estado de funcionamento do seu aparelho de frio;
- alterar as regulações do seu aparelho de frio;
- efetuar regulações adicionais no aparelho de frio.

A integração do aparelho de frio na sua rede Wi-Fi aumenta o consumo de energia, mesmo quando o aparelho está desligado.

Certifique-se de que o sinal da sua rede Wi-Fi é forte o suficiente no local de instalação do aparelho de frio.

Disponibilidade da ligação Wi-Fi

A ligação Wi-Fi partilha uma faixa de frequência com outros aparelhos (p. ex. micro-ondas, brinquedos telecomandados). Assim, podem ocorrer falhas de ligação temporárias ou permanentes. Não pode, por isso, ser garantida uma disponibilidade permanente das funções oferecidas.

Disponibilidade Miele@home

A utilização da app Miele depende da disponibilidade do serviço Miele@home no seu país.

O serviço da Miele@home não está disponível em todos os países.

Saiba mais sobre a disponibilidade no website www.miele.pt.

App Miele

Pode fazer o download da app Miele a partir da Apple App Store® ou do Google Play™.



Alterar as regulações

Efetuar Scan & Connect

- Digitalize o código QR.

Se tiver instalado a app da Miele e pos-suir uma conta de utilizador será enca-minhado diretamente para a ligação à rede.

Se ainda não tiver instalado a app da Miele será encaminhado para a Apple App Store® ou Google Play Store™.

- Instale a app da Miele e configure uma conta de utilizador.
- Digitalize novamente o código QR.

A app da Miele guia-o através do pro-cesso de configuração.



Configurar a ligação Wi-Fi pela primei-ra vez

- Pressione a tecla  durante 2 segun-dos até ouvir um sinal sonoro.

O símbolo  pisca durante a ligação. O símbolo acende-se quando a ligação es-tiver concluída.

Ativar a ligação Wi-Fi

- Pressione a tecla .

O LED por baixo da tecla  acende-se.

Desativar a ligação Wi-Fi

- Pressione a tecla .

O LED por baixo da tecla  apaga-se.

Repor configuração da rede

Se houver problemas de ligação entre o aparelho de frio e a rede Wi-Fi, é possível repor a configuração da rede.

- Mantenha a tecla  pressionada du-rante 6 segundos até ouvir 2 sinais sonoros.

O LED por baixo do botão  pisca du-rante cerca de 1 minuto. De seguida, o LED apaga-se.

Todas as regulações efetuadas e os va-lores inseridos serão repostos.

A ligação Wi-Fi foi desativada.

A placa de características situada no interior do aparelho de frio não deve ser retirada. Esta é necessária em caso de avaria.

Certifique-se de que a água não entra em contacto com o sistema eletrónico nem com a iluminação.



Risco de danos devido a entrada de humidade.

O vapor de um aparelho de limpeza a vapor pode danificar plásticos e componentes elétricos.

Para efetuar a limpeza do aparelho de frio, não utilize um aparelho de limpeza a vapor.

Indicações sobre o produto de limpeza

Utilize apenas detergentes e produtos de limpeza e manutenção no interior do aparelho que não sejam prejudiciais aos alimentos.

Para evitar danos em todas as superfícies **não utilize** na limpeza

- produtos de limpeza que contenham sódio, amoníaco, ácidos ou cloro
- produtos anticalcário
- produtos abrasivos (p. ex. pó para polimento, agente de polimento, esfregões)
- produtos que contenham dissolventes
- produtos de limpeza de inox
- detergentes para máquinas de lavar louça
- sprays para limpeza de fornos
- limpa-vidros
- esfregões ou escovas abrasivas e duras (p. ex. esponjas com esfregão)
- esponja mágica
- raspadores metálicos afiados

Recomendamos que a limpeza seja efetuada com água morna, um pano limpo e um pouco de detergente de lavar a louça manualmente.

Preparar o aparelho de frio para a limpeza

- Desligue o aparelho de frio.
- Retire os alimentos de dentro do aparelho de frio e guarde-os num local fresco.
- Retire todas as peças que podem ser removidas e efetue a sua limpeza.

Limpeza e manutenção

Limpar o interior

Efetue a limpeza do aparelho com regularidade, no mínimo uma vez por mês.

Se a sujeira ficar acumulada durante muito tempo, possivelmente não poderá ser eliminada.

As superfícies podem mudar de cor ou sofrer alterações.

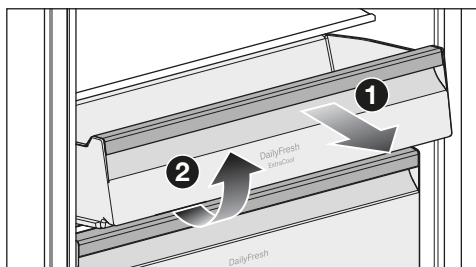
É recomendável remover a sujeira de imediato.

- Efetue a limpeza do interior com um pano esponja limpo, água morna e um pouco de detergente para lavar a louça à mão.
- Lave todas as peças manualmente e **não** na máquina de lavar louça.
- Após efetuar a limpeza, passe por água limpa e, de seguida, seque com um pano.
- Limpe regularmente a calha e o orifício de escoamento de água de descongelação utilizando um cotonete ou semelhante, para que a água de descongelação possa escoar sem obstáculos.

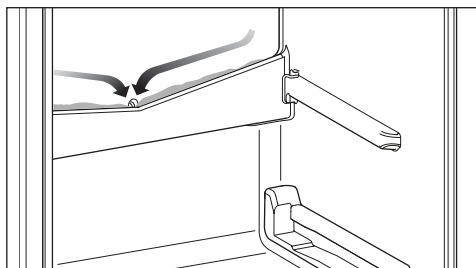
Para limpar a calha e o orifício de escoamento de água de descongelação, é necessário retirar primeiro a gaveta DailyFresh ExtraCool e a tampa do compartimento por baixo.

- Para que o aparelho de frio seja suficientemente arejado e seja evitada a formação de odores, mantenha-o aberto ainda durante um curto espaço de tempo.

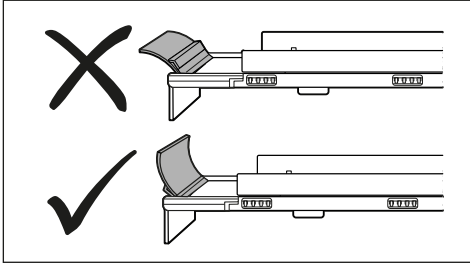
Limpar calha e orifício de escoamento de água de descongelação



- Puxe a gaveta DailyFresh ExtraCool **1** para fora até ao batente e retire a gaveta DailyFresh ExtraCool para cima **2**.
- Retire o compartimento para garrafas da porta do aparelho.
- Puxe a gaveta DailyFresh, que se encontra por baixo, ligeiramente para fora.
- Levante a tampa do compartimento por cima da gaveta DailyFresh na parte da frente e puxe a tampa do compartimento totalmente para a frente para a retirar.

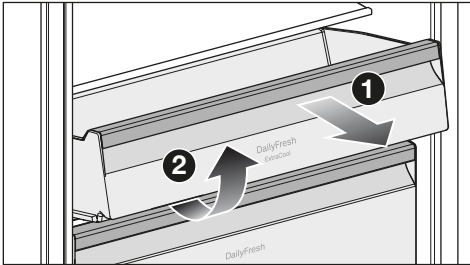


- Limpe a calha e o orifício de escoamento de água de descongelação com um pau ou semelhante.
- Insira novamente a tampa do compartimento por cima da gaveta DailyFresh.



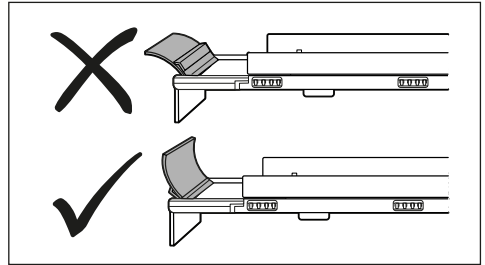
- Certifique-se de que o spoiler na tampa do compartimento está corretamente posicionado.
- Volte a inserir a gaveta DailyFresh e a gaveta DailyFresh ExtraCool.

Remover a tampa do compartimento da gaveta DailyFresh



- Puxe a gaveta DailyFresh ExtraCool 1 para fora até ao batente e retire a gaveta DailyFresh ExtraCool para cima 2.
- Retire o compartimento para garrafas da porta do aparelho.
- Puxe a gaveta DailyFresh, que se encontra por baixo, ligeiramente para fora.
- Levante a tampa do compartimento por cima da gaveta DailyFresh na parte da frente e puxe a tampa do compartimento totalmente para a frente para a retirar.

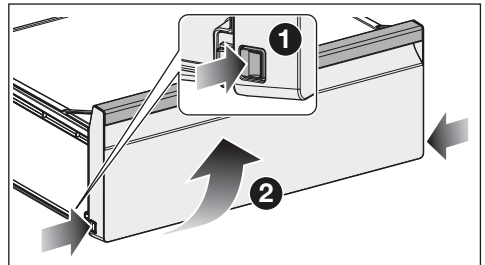
- Após a limpeza: volte a inserir tampa do compartimento por cima da gaveta DailyFresh.



- Certifique-se de que o spoiler na tampa do compartimento está corretamente posicionado.
- Volte a inserir a gaveta DailyFresh e a gaveta DailyFresh ExtraCool.

Desmontar frentes das gavetas

As frentes da gaveta DailyFresh e das gavetas do congelador podem ser retiradas para fins de limpeza.

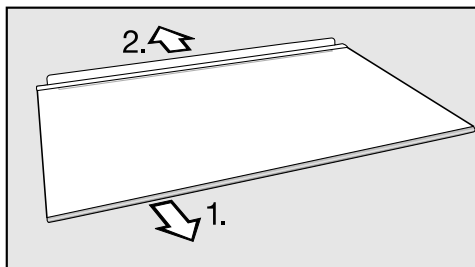


- Pressione o mecanismo de desbloqueio na parte inferior de ambos os lados da frente da gaveta.
- Retire a frente de gaveta rodando-a para a frente.

Desmontar as prateleiras

- Coloque a prateleira sobre uma superfície macia (p. ex., um pano da louça) na área de trabalho.

Limpeza e manutenção



- Antes de efetuar a limpeza das prateleiras, retire o friso e a régua de proteção posterior.

1. Puxe o friso começando por um dos lados.
2. Puxe a régua de proteção posterior.

- Após efetuar a limpeza, volte a fixar o friso e a régua de proteção posterior à prateleira.

Limpar a junta da porta



Risco de danos devido a uma limpeza incorreta.

No tratamento da junta da porta com óleo ou gordura, esta pode ficar porosa.

Nunca deverá aplicar óleos ou gorduras na junta da porta.

- Limpe regularmente a junta da porta com água limpa e, de seguida, seque-a minuciosamente com um pano.

Limpar as aberturas de ventilação

- Efetue a limpeza regular das aberturas de ventilação utilizando um espanador ou o aspirador (para o efeito, utilize p. ex., a escova para móveis para aspiradores Miele).

Depois da limpeza

- Volte a colocar todas as peças no aparelho de frio.
- Ligue o aparelho de frio.
- Ligue a função SuperFrost ❄ durante algum tempo para que a zona do congelador arrefeça rapidamente.
- Ligue a função SuperCool ❄ durante algum tempo para que a zona de refrigeração arrefeça rapidamente.
- Coloque os alimentos na zona de refrigeração e feche a porta do aparelho.
- Insira as gavetas do congelador com os alimentos a congelar na zona do congelador assim que seja alcançada uma temperatura suficientemente baixa.
- Desligue a função SuperFrost ❄ assim que for alcançada uma temperatura constante na zona do congelador de, pelo menos, -18 °C.

Descongela

Descongela a zona de refrigeração

A zona de refrigeração descongela automaticamente.

Mantenha a calha e o orifício de escoamento de água de descongelação limpos. A água de descongelação tem de escorrer livremente.

Antes de limpar a calha de água de descongelação, é necessário retirar a gaveta DailyFresh e a tampa do compartimento que se encontra por cima.

Descongelo zona do congelador

O aparelho de frio está equipado com um sistema «NoFrost» que permite a descongelação automática da zona do congelador.

Resolver problemas

A maior parte das anomalias e erros podem ser solucionados por si. Em muitos casos, pode economizar tempo e custos, pois não necessita de contactar o serviço de assistência técnica.

Em www.miele.pt/support/customer-assistance pode obter informações adicionais sobre a resolução autónoma de erros.



Evite abrir a porta do aparelho até que a avaria seja solucionada para que a perda de frio seja mantida o mais baixo possível.

Problemas gerais com o aparelho de frio

Problema	Causa e solução
O aparelho de frio não arrefece.	O aparelho de frio não está ligado. ■ Ligue o aparelho de frio.
	A ficha de rede não está bem ligada à tomada ou a ficha do aparelho não está bem encaixada na tomada do aparelho. ■ Encaixe a ficha de rede na tomada e a ficha do aparelho na tomada do aparelho.
	Os disjuntores do quadro elétrico da habitação dispararam. O aparelho de frio, a tensão da rede ou outro aparelho qualquer podem estar com alguma avaria. ■ Solicite a intervenção de um eletricista qualificado ou do serviço de assistência técnica.
Os LED do painel de comandos acendem-se, mas o aparelho de frio não tem capacidade de refrigeração.	O modo de demonstração está ligado. Este possibilita aos distribuidores a demonstração de funcionamento do aparelho de frio sem que o arrefecimento esteja ligado. Para a utilização particular, esta regulação não é necessária. ■ Desligue o aparelho de frio da rede elétrica. ■ Aguarde 2 minutos. ■ Voltar a ligar o aparelho de frio. ■ Mantenha pressionada a tecla SuperCool ❄ até ouvir 4 sinais sonoros. ■ Após um curto período, verifique se o aparelho de frio está frio.

Problema	Causa e solução
O compressor liga cada vez com maior frequência e durante mais tempo, a temperatura no aparelho de frio é muito baixa.	As portas foram abertas frequentemente. Também podem ter sido armazenadas grandes quantidades de alimentos. ■ Abra a porta só quando for necessário e durante o mais curto espaço de tempo possível.
	As portas do aparelho não fecham por completo. A temperatura no aparelho de frio desce. ■ Verifique o ajuste das portas do aparelho e, se necessário, ajuste as portas do aparelho com os parafusos nas dobradiças da porta.
	As portas do aparelho não estão corretamente fechadas. Se já se formou uma camada de gelo espessa, a capacidade de refrigeração é reduzida e o consumo de energia aumenta. ■ Feche sempre por completo as portas do aparelho. ■ Se necessário, efetue a descongelação do aparelho de frio e limpe-o.
	A temperatura ambiente está demasiado elevada. Quanto mais elevada for a temperatura ambiente, mais tempo o compressor fica a funcionar. ■ Siga as indicações do capítulo «Instalar», secção «Local de instalação».
	As aberturas de ventilação estão tapadas ou obstruídas com pó. ■ Não tape as aberturas de ventilação. ■ Limpe regularmente o pó nas aberturas de ventilação.
	Nos aparelho de integrar: o aparelho de frio não foi bem montado no nicho de instalação. ■ Instale o aparelho de frio conforme as instruções de montagem.

Resolver problemas

Problema	Causa e solução
A temperatura no aparelho de frio é demasiado baixa.	A temperatura no aparelho de frio está regulada para muito baixa. ■ Corrija a regulação da temperatura.
	A função SuperCool continua ligada. ■ Para economizar energia, desligue a função SuperCool antecipadamente.
	A função SuperFrost ainda está ligada. ■ Para economizar energia, desligue a função SuperFrost antecipadamente.
A temperatura no aparelho de frio é demasiado elevada. Os alimentos congelados (dependendo do modelo) podem descongelar.	Não se trata de um erro. A temperatura regulada é muito elevada. ■ Corrija a regulação da temperatura. ■ Volte a controlar a temperatura ao fim de 24 horas.
	A temperatura ambiente, para a qual o aparelho de frio foi projetado, não foi atingida. O compressor liga com menos frequência se a temperatura ambiente for demasiado baixa. A temperatura no aparelho de frio aumenta. ■ Siga as indicações do capítulo «Instalar», secção «Local de instalação». ■ Aumente a temperatura ambiente.
A temperatura no aparelho de frio desvia-se demasiado da temperatura regulada.	São possíveis várias causas. ■ Desligue o aparelho de frio. ■ Ligue novamente o aparelho de frio após aprox. 5 minutos.
	Se a temperatura estiver demasiado quente, verifique novamente a temperatura após algumas horas. Se a temperatura estiver demasiado fria, verifique novamente a temperatura no dia seguinte.
Não é possível utilizar o aparelho de frio.	Ligou o seu aparelho de frio ao Wi-Fi e o aparelho está a descarregar uma atualização de software em segundo plano. O aparelho de frio não pode ser utilizado enquanto estiver a decorrer a instalação da atualização de software. Isso não afeta o funcionamento da refrigeração do seu aparelho de frio. ■ Aguarde até que a atualização de software tenha terminado. Este processo pode demorar até 30 minutos. Nunca desligue o aparelho da ficha.

Problema	Causa e solução
A indicação de temperatura pisca. O LED por baixo da tecla  no painel de comandos acende-se. Adicionalmente soa um sinal de alarme.	Uma porta do aparelho está aberta há mais de 2 minutos. ■ Feche a porta do aparelho.
Os alimentos congelados ficaram agarrados.	A embalagem não estava seca ao ser colocada no congelador. ■ Solte os alimentos com um objeto que não seja afiado, por ex. o cabo de uma colher.
A área ao redor do compartimento congelador está quente.	Não se trata de erro! O aquecimento previne uma formação de condensação de água na área da junta da porta.
Não é possível abrir a porta do congelador várias vezes seguidas.	Não é avaria. Devido ao efeito de sucção, só ao fim de aprox. 1 minuto é que é possível abrir a porta sem usar a força.
O aparelho de frio acumulou gelo e/ou no interior forma-se água condensada. Talvez a porta do aparelho não feche corretamente.	A junta da porta saiu da ranhura. ■ Verifique se a junta da porta está bem assente na ranhura.
	A junta da porta está danificada. ■ Verifique se a junta da porta está danificada.
A junta da porta está danificada e/ou tem de ser substituída.	A junta da porta pode ser desmontada sem utilização de ferramentas. ■ Trocar a junta da vedação da porta. Pode obtê-la nos serviços ou distribuidores Miele.
Os LED do painel de comandos não se acendem.	São possíveis várias causas. ■ Contacte o serviço de assistência técnica.

Resolver problemas

Problema	Causa e solução
Houve uma falha de energia elétrica.	Durante uma falha de energia elétrica, a temperatura no aparelho de frio aumenta. O tempo de armazenamento fica reduzido e a qualidade dos seus alimentos é prejudicada. ■ Durante a falha de energia elétrica, mantenha o aparelho de frio fechado e não armazene mais alimentos. ■ Após a falha de energia elétrica, verifique a qualidade dos alimentos. ■ Dependendo da temperatura, verifique se os alimentos começaram a descongelar ou até descongelaram mesmo. Se for este o caso, cozinhe-os novamente (cozer ou assar) antes de os voltar a congelar. ■ Em caso de dúvida, descarte os alimentos congelados que foram descongelados.

Iluminação interior

 Perigo de choque elétrico devido a peças condutoras de corrente expostas. Ao remover a cobertura da lâmpada pode entrar em contacto com as peças condutoras de corrente. Não remova a cobertura da lâmpada. A iluminação LED só pode ser substituída e reparada exclusivamente pelo serviço de assistência técnica.

 Perigo de lesões através da iluminação LED. Esta iluminação corresponde ao grupo de risco RG 2. Se a cobertura estiver com defeito, os olhos podem ficar feridos. Se a cobertura da lâmpada estiver com defeito, não olhe diretamente para a iluminação de perto usando instrumentos óticos (uma lupa ou similar).

Problema	Causa e solução
A iluminação interior não funciona ou é demasiado escura.	O aparelho de frio não está ligado. ■ Ligue o aparelho de frio.
	A função do modo Sabbath está ligada. ■ Pressione a tecla SuperFrost  durante 15 segundos até ouvir um sinal sonoro. A função do modo Sabbath é desligada e acendem-se os LED para as temperaturas predefinidas.
	A iluminação interior foi regulada através da app da Miele. ■  Volte a regular a iluminação interior para o brilho máximo através da app da Miele.
	■ Em alternativa, contacte o serviço de assistência técnica.

Resolver problemas

Causa dos ruídos

Durante o funcionamento, o aparelho de frio provoca diferentes ruídos.

Com uma potência de arrefecimento mais reduzida, o aparelho de frio trabalha com economia de energia, mas durante mais tempo. O volume de som é mais baixo.

Com uma potência de arrefecimento superior, os alimentos arrefecem mais rapidamente.

O volume de som é mais alto.

Ruídos normais	O que causa os ruídos?
Chiar, assobiar	O refrigerante é injetado no circuito de refrigeração.
Borbulhar, gorgolejar, chapinhar	O refrigerante flui através dos tubos.
Zumbir	O aparelho de frio arrefece.
Cliques	O termóstato liga ou desliga o compressor.
Sibilar, sussurrar	O ventilador está a funcionar. O sistema de abertura de portas automático (dependendo do modelo) abre ou fecha a porta do aparelho.
Crepitar	Material no aparelho de frio expande-se.
Chocalhar	As válvulas ou abas estão ativas.
Zumbir (aparelhos de frio com reservatório de água)	Água é transportada a partir do reservatório de água.
Sorver (aparelhos de frio com amortecedor do fecho da porta)	A porta do aparelho com amortecedor do fecho da porta é aberta ou fechada.
Lembre-se que não é possível evitar os ruídos do compressor e do fluxo no circuito de refrigeração.	

Ruídos	Causa e resolução
Vibrar, bater, tilintar	O aparelho de frio não está bem nivelado. Nivele o aparelho de frio recorrendo a um nível de bolha de ar. Para o efeito, utilize os pés aparafusáveis (dependendo do modelo) sob o aparelho de frio. No caso de aparelhos de integrar: a partir de um nicho de instalação de 140 cm, deslize as calhas estabilizadoras fornecidas na parte inferior da base do aparelho.
	O aparelho de frio está encostado a outros móveis ou aparelhos. Afaste o aparelho de frio.
	Gavetas, cestos ou prateleiras abanam ou ficam emperados. Verifique as peças amovíveis e volte a encaixá-las.
	Garrafas ou recipientes estão encostados uns aos outros. Afaste garrafas ou recipientes ligeiramente uns dos outros.
	O fixador de cabos (dependendo do modelo) ainda está pendurado na parede traseira do aparelho. Remova o fixador de cabos.

Serviço de assistência técnica

Em miele.pt/service pode obter informações relativas à resolução autónoma de anomalias e às peças de substituição da Miele.

Contacto no caso de avarias

Contacte, p. ex., o seu distribuidor Miele ou serviço de assistência técnica Miele quando não conseguir solucionar a avaria.

Pode reservar o serviço de assistência técnica da Miele online em www.miele.pt/service.

Os dados de contacto do serviço de assistência técnica da Miele encontram-se no final do presente documento.

O serviço de assistência técnica precisa da designação do modelo e número de série (fabr./SN/N.º). Ambas as informações podem ser encontradas na placa de características dentro do aparelho de frio ou, dependendo do modelo, no modo de regulação em Informações **i**.

Base de dados EPREL

Desde 1 de março de 2021, as informações sobre a etiquetagem energética e os requisitos de conceção ecológica podem ser encontrados na base de dados sobre produtos europeia (EPREL). Clique na hiperligação <https://eprel.ec.europa.eu/> para aceder à base de dados sobre produtos. Ser-lhe-á aqui solicitado que insira a designação do modelo.

A designação do modelo pode ser encontrada na placa de características dentro do aparelho de frio ou, dependendo do modelo, no modo de regulação em Informações **i**.

Miele		
E-Nr.: XXXXXXXXXXXX/XX	FD: XXXX	XXXXXXXXXXXX Z-Nr.: XXXXXX
Type / Тип / Тип	XXXXXXXXXX	XXXXXXXXXX
REFRIGERATOR / KÜHLSCHRANK / ХОЛОДИЛЬНИК		
Class/Klasse/Knacc: SN-T		
total volume / Gesamtvolumen / Общий объем		
Fridge comp. / Kühlfach / Холодильное отделение		
Chill comp. / Kaltlagerfach / Объем нулевой камеры		
Refrigeration load / Verdichter / Нагрузка при охлаждении		
Defrost heater load / Abtauheizung / Нагрузка тена для разморозки		
Refrigerant / Kältemittel / Хладагент R600a		
Fridge comp. / Kühlfach / Холодильное отделение		

Garantia

O presente produto está sujeito à garantia legalmente prevista pelo Decreto-lei nº 84/2021, de 18 de outubro, que regula os direitos do consumidor na compra e venda de bens, conteúdos e serviços digitais, ou por qualquer outra disposição legal que modifique ou substitua aquele diploma.

Declaração de Conformidade

A Miele declara que este combinado cumpre a Directiva 2014/53/UE.

O texto integral da Declaração de Conformidade UE está disponível num dos seguintes URLs:

- Produtos, Download, em www.miele.pt
- Assistência técnica, pedidos de informações, manuais de utilização, em <https://miele.pt/instrucoes-utilizacao-125> através do nome do produto ou do número de fabrico

Banda de frequência	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
Potência máxima de transmissão	< 100 mW

Direitos de autor e licenças

Para operar e controlar o módulo de comunicação, a Miele utiliza softwares próprios ou de terceiros, que não estão sujeitos à chamada condição de licença Open Source. Estes softwares/componentes de software estão protegidos por direitos de autor. Os direitos de autor da Miele e de terceiros devem ser respeitados.

Além disso, o módulo de comunicação integrado no aparelho contém componentes de software que são distribuídos sob condições de licença Open Source. Pode consultar os componentes Open Source incluídos, juntamente com as declarações de direitos de autor correspondentes, cópias das respetivas condições de licença aplicáveis, bem como, se necessário, outras informações localmente via IP, através de um navegador web ([http\[s\]://<endereço IP>/Licenses](http[s]://<endereço IP>/Licenses)). Os regulamentos referentes a responsabilidade e garantia aí indicados das condições de licença de Open Source aplicam-se apenas aos respetivos detentores de direitos.

Miele Portuguesa, Lda.

Av. do Forte, 5
2790-073 Carnaxide

Contactos:

Telf.: 214248100

Apoio ao cliente

info@miele.pt

Serviço técnico

miele.pt/service

Website

miele.pt

Miele Experience Center em Carnaxide

Av. do Forte, 5
2790-073 Carnaxide
Telf.: 214248400

Sede Alemanha:
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Alemanha

KFN 7913 ..., KFN 7934 ...

pt-PT

M.-Nr. 12 918 470 / 01 / 002